

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 172

Wednesday, May 21, 2014 / Le mercredi 21 mai 2014

793

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the Royal Gazette Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the Royal Gazette Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Orders in Council

**OCTOBER 9, 2013**  
**2013-315**

Under paragraph 9(1)(c) of the *Chartered Accountants Act 1998*, Chapter 53 of the Acts of New Brunswick 1998, the Lieutenant-Governor in Council appoints Terry Richardson of Rothesay, New Brunswick as a lay representative of the New Brunswick Institute of Chartered Accountants Council, effective immediately, for a term of three years.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

## Décrets en conseil

**LE 9 OCTOBRE 2013**  
**2013-315**

En vertu de l'alinéa 9(1)c) de la *Loi de 1998 sur les comptables agréés*, chapitre 53 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1998, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Terry Richardson, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), en tant que membre non professionnel du conseil de l'Institut des comptables agréés du Nouveau-Brunswick, à partir d'aujourd'hui et pour un mandat de trois ans.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**OCTOBER 16, 2013**  
**2013-322**

Under paragraph 2(2)(b) of the *Anatomy Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Jessica Bonnelly, Moncton, New Brunswick, as an Inspector of Anatomy, in place of Melissa Wright, effective immediately.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**LE 16 OCTOBRE 2013**  
**2013-322**

En vertu de l'alinéa 2(2)b) de la *Loi sur l'anatomie*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Jessica Bonnelly, de Moncton (Nouveau-Brunswick), inspectrice de l'anatomie, pour remplacer Melissa Wright, à compter d'aujourd'hui.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**OCTOBER 16, 2013**  
**2013-323**

Under subsection 4(2) of *An Act Respecting the Certified General Accountants' Association of New Brunswick*, Chapter 86 of the Acts of New Brunswick, 1986, and By-law No. 10.01 of the Association, the Lieutenant-Governor in Council reappoints André LaPlante, Tracadie-Sheila, New Brunswick, as a lay representative of the Board of Governors of the Certified General Accountants' Association of New Brunswick, for a term of two years, effective February 1, 2014.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**LE 16 OCTOBRE 2013**  
**2013-323**

En vertu du paragraphe 4(2) de la *Loi sur l'Association des comptables généraux accrédités du Nouveau-Brunswick*, chapitre 86 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1986, et du règlement 10.01 de l'Association, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat André LaPlante, de Tracadie-Sheila (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant non professionnel au conseil d'administration de l'Association des comptables généraux accrédités du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 1<sup>er</sup> février 2014.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**OCTOBER 16, 2013**  
**2013-324**

1. Under subsection 3(1) of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Management, effective October 16, 2013:

- (a) The Honourable Paul Robichaud as Vice-Chairperson;
- (b) The Honourable Claude Williams;
- (c) The Honourable Craig Leonard;
- (d) The Honourable Bruce Fitch;
- (e) The Honourable Sue Stultz;
- (f) The Honourable Troy Lifford;
- (g) The Honourable Trevor Holder;
- (h) The Honourable Madeleine Dubé; and
- (i) The Honourable Jody Carr.

2. Under subsection 3(1) of the *Financial Administration Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2012-318 dated October 9, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**LE 16 OCTOBRE 2013**  
**2013-324**

1. En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du Conseil de gestion, à compter du 16 octobre 2013 :

- a) l'honorable Paul Robichaud, qui est désigné vice-président;
- b) l'honorable Claude Williams;
- c) l'honorable Craig Leonard;
- d) l'honorable Bruce Fitch;
- e) l'honorable Sue Stultz;
- f) l'honorable Troy Lifford;
- g) l'honorable Trevor Holder;
- i) l'honorable Madeleine Dubé; et
- j) l'honorable Jody Carr.

2. En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'administration financière* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2012-318 pris le 9 octobre 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**OCTOBER 30, 2013**  
**2013-330**

1. Under section 6 of the *Economic Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the New Brunswick Industrial Development Board, for a term to expire June 10, 2014:

**LE 30 OCTOBRE 2013**  
**2013-330**

1. En vertu de l'article 6 de la *Loi sur le développement économique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du Conseil du développement industriel du Nouveau-Brunswick pour un mandat prenant fin le 10 juin 2014 :

- (a) Denis Caron, designated as Chair;
- (b) Jean Finn;
- (c) Leonard Lee-White; and
- (d) René Boudreau.

2. Under section 6 of the *Economic Development Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes:

- (a) section 1 of Order in Council 2012-379 dated December 6, 2012; and
- (b) paragraph (e) of Order in Council 2012-204 dated June 7, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

- a) Denis Caron, et le désigne président;
- b) Jean Finn;
- c) Leonard Lee-White; et
- d) René Boudreau.

2. En vertu de l'article 6 de la *Loi sur le développement économique* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque :

- a) l'article 1 du décret en conseil 2012-379 pris le 6 décembre 2012; et
- b) l'alinéa e) du décret en conseil 2012-204 pris le 7 juin 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

## Business Corporations Act

### *Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations*

#### Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

037504	037504 N.B. LTD.	632265	632265 NB LTD.
044714	044714 N.B. LTD.	632355	632355 N.B. INC.
051484	051484 N.B. INC.	632356	632356 N.B. INC.
057228	057228 NB LTEE	632527	632527 New Brunswick Inc.
059894	059894 N.-B. LTEE	638639	638639 N.B. Inc.
613243	1075 Bay Street Investments Inc.	638652	638652 N.B. INC.
500149	500149 N.B. LTEE	638674	638674 N.-B. INC.
500161	500161 N.B. LTD.	638989	638989 NB Inc.
500257	500257 (N.B.) LTD.	639031	639031 N.B. Inc.
505057	505057 N.B. INC.	639103	639103 N.B. Ltd.
507249	507249 N.B. LTD.	639111	639111 N.B. LTD.
509663	509663 N.B. Inc.	639165	639165 NEW BRUNSWICK INC.
512194	512194 N.B. Ltd.	645044	645044 N.B. LTD.
514564	514564 NB INC	645045	645045 N.B. Inc.
514713	514713 N.B. INC.	645130	645130 NEW BRUNSWICK CORPORATION 645130 NOUVEAU-BRUNSWICK CORPORATION
601908	515331 N. B. INC.	645302	645302 NB Inc.
601849	601849 N.B. INC.	645376	645376 New Brunswick Inc.
607028	607028 N. B. LTD.	645440	645440 N.B. Ltd.
607319	607319 NB Inc	645492	645492 N.B. Inc.
607460	607460 N.B. Inc.	651335	651335 N.B. Ltd.
612967	612967 N.B. Ltd.	651384	651384 N.B. Inc.
613010	613010 N. B. LTD.	651394	651394 N.B. LTD.
613096	613096 N.B. Inc.	651568	651445 NB Inc.
613194	613194 N.B. Limited/ 613194 N.-B. Limitée	651496	651496 N.B. Inc.
613345	613345 NB Inc.	651541	651541 NB Ltd.
613355	613355 N.B. Ltd.	651587	651587 N.B. Ltd. 651587 NB Ltée
619426	619426 N.-B. INC.	651697	651697 NB LTD.
619487	619487 N.B. INC.	651702	651702 N.B. Inc.
619575	619575 N.B. LTD.	651709	651709 NB Ltd.
619741	619741 N.B. Inc.	651815	651815 N.B. Inc.
626038	626038 NB Inc.	657873	657873 N.B. LTD.
626130	626130 N.B. Ltd.	657897	657897 N.B. LTD.
626344	626344 NB Ltd.	658106	658106 NB Inc.
626425	626425 N.B. LTD.	658229	658229 N.B. Inc.
626426	626426 NB Corp.		

## Loi sur les corporations commerciales

### *Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales*

#### Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

658254	658254 N.B. LTD.
658275	658275 N.B. Ltd.
658385	658385 NB Inc.
663788	663788 NB INC.
664238	664238 N.B. Corporation
664262	664262 N.B. Ltd.
664273	664273 N.B. Inc.
664280	664280 N.B. Ltd.
664308	664308 N.B. Ltd.
664324	664324 N.B. INC.
664336	664336 NB Inc.
664403	664403 NB Inc.
664446	664446 N.B. INC. 664446 NB INC.
664456	664456 New Brunswick Corp./ 664456 Nouveau-Brunswick Corp.
664459	664459 N.-B. Ltée
664466	664466 N.B. Inc.
664467	664467 NB INC.
664526	664526 N.B. Inc.
664601	664601 N.B. Inc.
664603	664603 N.B. Inc.
664627	664627 NB Inc.
664662	664662 N.B. LTD.
664665	664665 NB Ltd.
664716	664716 N.B. Inc.
664725	664725 N.B. Inc.
664759	664759 NB Inc.
626088	A & J McNutt Real Estate Holdings Inc.
039745	A WHALE OF A CAFE INC.
050067	A-1 BARGAIN-CENTRE (1991) LTD.
057371	A.F.G. VENTILATION ET CHAUFFAGE LTEE
507087	A.L.M. & FILS ENTREPRENEUR LTÉE
619835	A.R. Emberley Electric Ltd.
651739	Accurate Plumbing and Heating Inc.
664656	Adriatic Homes Inc.

502531	AGGCON CONTRACTING LTD.	500298	CYBER SOLUTIONS LTD.	601655	Godsoe Financial Services Inc.
000396	ALDEO'S ELECTRIC LTD/ALDEO ELECTRIQUE LTEE	651436	D & K MANAGEMENT & MARINE CONSULTING LTD.	664760	Golden Harvest Developments Ltd.
047661	ALL CARPENTRY NEEDS LTD.	664682	D & M Stewart Catering Ltd.	512290	Grand Falls Septic Service Inc
054375	ALLAIN DRYWALL LTD.	512267	Danielle Jones Flower Shop Inc.	651572	Grand Lake Renovators Ltd.
500397	AMBASSADOR DUTY FREE MANAGEMENT SERVICES LIMITED	004767	DANIELS INSURANCE LTD.	509747	GREAT NORTHERN GROUP INC
045267	ANTHONY'S CARPENTER SHOP LTD.	638855	DAYBREAK SENIOR ACTIVITY CENTRES LTD.	658144	Grey Rock Materials Inc.
658075	APB Construction Ltd.	657967	Delta T HVAC Solutions Ltd.	645312	H&T Hardware Inc.
514607	Aquaculture Evolution Inc.	507140	DENCO LOGGING LTD.	037512	H. R. GRANT & ASSOCIATES LTD.
607207	Art Crowe Autobody & Mechanical Ltd.	639164	DI Holdings Ltd.	645195	Happy Hopyard Inc.
613105	ArtContact Inc.	057833	DO-CARE MANAGEMENT LTD.	601671	Hartlen Homes Ltd.
664640	Atlantic Algae Energy Inc.	005096	DOIRON STATION-SERVICE LTEE	607054	Hayward Healthy Home Solutions Ltd.
507277	ATLANTIC ASTRO-VAC INC.	500331	DONAIN HOLDINGS (MIRAMICHI) CORP.	664404	HDS ENERGY AND ECOSYSTEMS NB, LTD.
500189	ATLANTIC BRICKLAYER (1995) LTD.	664503	DONMAR INDUSTRIES LTD.	644926	HELI INVESTMENT CORP.
052160	ATLANTIC BUILDING CONTRACTORS (1992) LTD.	601875	DOUBLE L VARIETY LTD.	035622	HICKEY'S TRUCKING LTD.
651883	Atlantic Friction Fighters Inc.	020253	DOUGLASS LUMBERING & TRUCKING LTD.	500288	HOLSTE TRANSPORT LTD.
664599	Atlantic Preferred Seafood Inc.	512274	Downie Carpentry Ltd.	664436	Home Alone Pizza Inc.
664381	Attaboy Farms Inc.	409948	DOWNTON'S HOLDINGS INC.	651878	Horsman Holdings (HHi) Inc.
664440	AucoinStats Inc.	645496	Dr. Ansar Hassan Professional Corporation	658044	i-Play Athletics Inc.
052189	B & B HOLDINGS LTD.	645273	Dr. David M. Miller P.C. Ltd.	008350	IDEAL READY-MIX LIMITED
001306	B. & M. CONTRACTORS, LTD.	664275	DR. EMMANUEL ANYAEGBUNA PROFESSIONAL CORPORATION	632709	IDEAL RECONSTRUCTION INC. - RECONSTRUCTION IDEAL INC.
049397	B. WISE INC.	042333	Dr. F.R. Richards Holdings Ltd.	658258	Int. Teleworld Inc.
664692	B.E.A.T. PROPERTY MANAGEMENT INC.	512150	DR. JODY M. WHEELER PROFESSIONAL CORPORATION	658332	Intelligent Organizational Systems Inc.
651677	Baby Steps Daycare Inc.	638648	Dr. P. Scott Wilson Anesthesiology Professional Corporation Inc.	664415	J & D Craig Supermarket Ltd.
039638	BELLE CO. HOLDINGS LTD.	613125	DRAKCIP INC.	619623	J.B. Builders Ltd.
039639	BELLE CO. SALES LTD.	619529	DRE MARILÈNE HACHÉ C.P. INC.	645271	James Dunn Trucking Inc.
619508	BES Consulting Inc.	514772	DRE. DENISE GALLANT CORPORATION	052098	JAMES N. GAVIN LTD.
651535	BiomATCan Ltd.	632606	DRL Auto Ltd.	664718	JC GODBOUT INVESTMENTS INC.
509540	Blissfield Electric Ltd.	638856	DUGMAR Management Inc.	626233	JOEY MOLLOY'S HEATING SERVICES (2006) INC.
502671	BLUE MOON MOTEL LTD.	007038	E. & C. ENTERPRISES LTD.	007819	JOHN HART LTD.
509542	BONGAL VENTURES LTD.	505121	EASTWIND SPECIALTY VENEERS LTD.	645121	Joseph P Avery, CGA Professional Corporation
664257	Broad's Holdings (2012) Inc.	057858	ELMTREE ENVIRONMENTAL LTD.	504936	K & M Tomlinson & Sons Ltd.
505028	BROTHERS FOOD SERVICE INC.	514761	Emerald Financial Services Ltd.	044904	KATHLEEN HOWARD & ASSOCIATES INC.
031961	BRUCE POOLE, M.D., P.C.	502529	EMILE C. LEBLANC & FILS TRADING LTEE/EMILE C. LEBLANC & SONS TRADING LTD.	054792	KAYUU Food Service Ltd.
632267	Bruce Young's Salvage Inc	651753	Energy Solutions International Ltd.	657952	KC Fish & Chips II Inc.
057994	BRUNSWICK DECORATING CENTRE (1994) LTD.	601755	ENERMOR HOLDINGS INC.	009061	KELLY TIRE SERVICE (F'TON 1973) LTD.
500382	BRUNSWICK HOME CARE LTD.	626062	Enterprise UMR Enterprise Inc.	514710	KINDERLAND DAY CARE CENTRE (2001) LTD.
035673	BURTON EQUIPMENT RENTAL & TRUCKING LTD.	657969	Entreprises ADFN Nadeau Inc.	037458	KINGSTON AUTO REPAIR LTD.
664328	Business First Bookkeeping Ltd.	632700	Épicerie Levasseur Inc.	664447	Kopeability Products Inc.
054784	C & L BUILDERS LTD.	645419	EXECUTIVE LAWN & PROPERTY MANAGEMENT INC.	664571	Krisbrand Enterprises Inc.
052184	C & O Enterprises Inc.	664647	EXPANDIM CONSULTING INC.	041929	KUSTOM TRUCK LTD.
002647	C C R STORES LTD.	021210	F. B. WILSON & CO. LTD.	626097	L & M Developments Ltd.
502673	C S I CANADA INC.	664260	Fibre Centre Facilities Ltd.	664694	L'AMIGO TAKE-OUT (2012) Ltée
612888	C. J. STEWART HOLDINGS LTD.	651699	Field To Kitchen Enterprises Inc.	001749	LA BELLEVUE COMPAGNIE LTEE - LA BELLEVUE COMPANY LIMITED
651395	CADILLAC WELDING INC.	658374	FINITE TRADE LTD.	651690	La Boîte à Chaussures (Edmundston) inc.
645483	Callstar Telemarketing Ltd.	006232	FINNIGAN GREENHOUSE PRODUCE LTD.	632275	LA QUILLE DU CAPITAINE GODIN INC.
034025	CARON BOWLING ALLEY LTD.	658375	FIORD INVEST LTD	509702	LA SANDWICHERIE ST-QUENTIN INC.
509719	CARTER'S FOUNDATIONS LTD.	658376	FIRTH CONSULT LTD.	657986	Lancaster Builders Ltd.
052271	CARTER'S REALTY LTD.	658377	FIVER TRADE LTD.	651334	Landrill Atlantic Ltd.
057291	CASCO BAY AQUACULTURE LTD.	032207	FLAGSHIP CONSTRUCTION LTD.	613257	LE BERGER DES MERS LTEE
664426	CCI Casey Container International Corp.	664393	Force 3 Innovations Inc.	638823	Le Groupe Tradition Inc.
003266	CENTRAL KINGS RECREATIONAL COUNCIL LIMITED	658373	Fordicom Industrial Components Ltd.	626374	Le Pays des Allain Limitée
512254	CENTRE FOR SPEED INC.	619837	FOUR ACES FARM LTD.	638706	LEBBAS HOLDINGS INC.
632602	CENTURY 21 FIRST RATE REALTY LTD.	505047	FOWLER, PASCH & SONS LIMITED	626116	LeBlanc Transmission Inc.
657964	Château du bel âge Bouctouche Inc.	607194	FRUITS DE MER OCEANTIDE SEAFOOD LTD.	613426	Leighanne J. Hawkins, DVM Professional Corporation
651555	CHECKERS HAIRPORT (2010) LTD.	607063	Fundy View Estates Inc.	042390	LEO'S "TAKE-OUT" INC.
645219	CHEVIE INVESTMENTS INC.	664585	GARDERIE TOUCHATOUT DAYCARE INC.	009822	LEONARD CLEANING SERVICES LTD.
638981	CJet Holdings Ltd.	664719	GB INVESTMENTS INC.	037611	LES BOIS CARRÉS DE ST-QUENTIN LIMITÉE
502501	COAST TO COAST PUBLICATIONS LTD.	505135	GESTION A. LEBLANC LTEE	005805	LES ENTREPRISES ALDORIA BOUDREAU LTEE
613064	Core Construction Inc.	639110	Gestion J.D.G. Holdings Inc.	030472	LES ENTREPRISES PAQUETVILLE LIMITEE
512146	Cormier Mécanique Plus Ltée	632375	Getman Canada Ltd.	500383	LES FERMES RINO PELLETIER INC.
033974	COUNTRY VENTURES LTD.	512164	Gilbert Welding Ltd.	049633	LES MOULES G.L.C. LTEE - G.L.C. MUSSELS LTD.
030524	COURTENAY TRAILER RENTALS LTD.	664321	GNG Maritime Sales Inc.	664679	LES PLACEMENTS 2000 LIMITÉE
626211	Couturier Fabrication, Inc.				
057878	CROWE'S PLACE LTD.				
091891	CROWN CONSTRUCTION CO. LTD.,				
004546	CRYSTAL ESTATES LIMITED				
632441	CURRIE ESTATES 2007 INC.				

625944	LGC Service of Glass Machinery Inc.	035648	PROFESSIONAL DRIVER SERVICES LTD.	032284	ST. GEORGE TIRE LTD.
657965	Limb To Limb Tree Care Ltd.	638575	ProStar Electrical Services Inc.	664240	STARS JEWELS N' BLING INC.
639149	LISA GAGNON C.P. INC.	632586	PROTOTAL INC.	015618	STILES BODY REPAIR LTD.
607497	LOWLANDS LOGGING LTD.	651667	PROVIDEFX INC.	658011	Sudden Service Plumbing Ltd.
664382	M and S Developments Ltd.	613209	Pye Masonry Small Repair & Chimney Cleaning Inc.	601189	SUGAR BUSH LA CAUSERIE INCORPORATED
601966	M. Blaney Forestry Products Inc.	651461	R and R Roofing Ltd.	015727	SUMMIT ENTERPRISES LTD
607334	M. M. CORMIER ET CIE (2003) LTEE	658266	R&P Automotive Inc.	639161	SUNBURY VENTURES INC.
035705	MACMULLIN'S FARM LTD.	507135	R. JARDINE INSURANCE AGENCY INC.	045117	SUSSEX ELECTRIC MOTOR SERVICE (1989) LTD.
645077	MAISON DE COMMERCE ACADIENNE INC./ACADIAN TRADING HOUSE INC.	613068	R. M. SAVOIE ELECTRIQUE LTÉE	512277	Sustainable Woodlot Management Inc.
645216	MALIBU LANDSCAPING LTD.	626365	Rahmat Groceries Ltd.	664650	Sylvie Realty Inc.
651757	MARI-KAT COMPANY LTD.	013692	RAINBOW WINDOW CLEANING COMPANY LTD.	505050	SYNCRPACT CRUSHING SYSTEMS INC.
053745	MARITIME ENVIRO-TANK LTD./LTEE	645340	RCR DESIGNTECH INC.	514744	T-4's & More Inc.
010624	MARITIME SOD LTD.	651650	RDRQ GROUP INC	664508	TARO ENTERPRISE INC.
010627	MARITIME SUPERMARKETS LIMITED	512119	Regal Realty Inc.	020102	Ter-i-o Holdings (BSA) Inc.
632427	Mark Realty Ltd	039634	RÉPARATION ELECTRONIQUE 2000 LTEE	664710	Terraridge Windfarm Inc.
664639	Martco Enterprises inc	645299	Résidence Belle Rivière Inc.	664705	Terravista Windfarm Inc.
514676	MARYBENI ENERGY CORP.	619650	REST-O-SOLEIL INC.	638770	TESCRA Canada Ltd.
625874	MASTERCARE AUTO SERVICE INC.	657926	Restaurant L'Ancre Bleue Inc.	664703	The Funky Monkey Sandwich Stop Inc.
035661	MAX MEDIA LTD.	638918	RFI INDUSTRIAL CONTRACTORS LTD.	638916	THE GIRLS BRA SHOP INC.
651423	MC Ventilation Ltd.	013986	RICHARD MANAGEMENT & REALTY LTD.	658337	The Mindstems Group Inc.
619629	Messina Trading Company Inc.	651581	Rides 4 Rent Inc.	619313	The Morgan Pub 2005 Ltd.
509701	METAFIT INC.	607084	RILEY ENVIRONMENT LIMITED	658325	THE PREFERRED TAN INC.
042212	MICHAEL THOMPSON LTD.	664357	Riverbend Community School Limited	645000	The Pulse Café Ltd.
619133	MILL STREAM CONSULTANTS LTD.	607209	RIVERS EDGE VENTURES INC.	607350	The Twisted Rudder Inc.
626392	Minding-The-Gap Consultants Inc.	050031	RIVERSIDE PROMENADES LTD. - LES PROMENADES DE LA RIVE LTEE	607448	Think Technology Inc.
037496	MIRAMICHI MAINTENANCE LTD.	664331	RJK Marketing Initiatives Inc.	651418	Thomas Kearney Consulting Services Inc.
644924	Montgomery-Moore Ltd.	021258	ROBERT A. WINTON, LIMITED	664369	THOR TECH SECURITY SYSTEM SERVICES INC.
664457	MVM Tanning Inc.	030480	ROGER LEBLANC SERVICES LTD.	512253	THUNDER MOUNTAIN ENTERTAINMENT INC.
010626	NACKAWIC TRANSPORT LTD.	645502	RUSSELL COLPITTS EXCAVATING LTD.	664318	Timeless Cottage Inc.
664655	NATHAN TAYLOR TRUCKING LTD.	664331	S. A. MOHSEN UNITED LTD.	658329	TOM DIAMOND RENOVATIONS LTD.
664338	Nerm's Ice Cream Shack and Market Corp.	007991	S. J. HICKEY & SON LTD.	619723	Trendy Services Inc.
664390	New Vision Auto Inc.	658207	S. Martin & Son Trucking Inc.	651391	Tri Town Enterprises Ltd.
509635	Nicholas Consultants Ltd.	644970	S.R. Garage Ltée	037544	TRI-STAR TALENT & MANAGEMENT INC.
658308	NNR N. Natural Resources Inc.	651812	S.W.A. Enterprises Inc.	037564	TRIPLE H. CONTRACTING LTD.
638692	NOËL CONTRACTING LTD.	658150	SACO Foresterie Inc.	658270	TRITON ECO SOLUTIONS INC.
664582	Norse Sun Industrial & Marine Corp.	014606	SAINT JOHN DRYWALL LTD.	057892	TSR DIGITAL LIMITED
658163	NORTHUMBERLAND FOODS INC.	651728	SAMIR TALEB, M.D. PROFESSIONAL CORPORATION	505001	TWIN ELECTRICAL & MECHANICAL CO. LTD.
626485	Northwood Enterprises Ltd	619851	SAWMILL HOLDINGS LTD.	664586	TWINFIELD SERVICES LTD.
613337	Old World Masonry Ltd.	651724	SEME FORESTERIE INC.	664562	Twirly Whirly Curly Fries Inc.
502630	ON THE POND INC.	632532	SENTINEL SYSTEMS LTD./SYSTÈMES SENTINELLE LTÉE	035632	TwoEx Capital Inc.
638746	Opensource Brokers Inc.	613396	SEPARATION TECHNOLOGIES CANADA LTD.	664492	Unmanned Innovation, Inc.
607151	OPILO HOLDINGS INC.	613199	SERVICES FORESTIERS RCR INC	035612	VALE VENTURES LTD.
658085	Ortho Revolution Inc.	638969	Shipwreck Galley Restaurant Ltd.	664041	VALLEY GLASS RECYCLING LTD.
626245	OSTARA ENTERPRISES LTD.	039807	SHOWTIME AMUSEMENT INC.	504774	VIKING COAST SEAFOOD COMPANY LTD.
601951	P. C. LEVESQUE PROFESSIONAL CORPORATION	638816	Solutions Delivery Management (SDM) Inc.	505044	VILLAGE PET CENTER LTD.
664462	PAIN DU COLLEGE INC.	664345	SPA FISHERIES INC.	626421	VIOLON HOLDINGS LTD.
500365	PAQUET YARNS INC.	607262	ST. ANNE INDUSTRIES LTD.	507176	VISTA RIDGE LTD.
664713	Paul's Marine & Recreation Service Ltd.	050054	ST. ANTOINE FUDGE DELIGHT LTD.	664720	VL INVESTMENTS INC.
619488	PÊCHERIES M.C. HACHÉ LTÉE			039778	W. E. COLWELL ENTERPRISES LTD.
645002	PETER L.M. HOLDINGS INC.			639098	WenStew Construction Ltd.
658062	Point Click Media Inc.			664348	Woodwards Cove Seafood Ltd.
625959	Power Trip Ventures Ltd.			021346	Worrall's Investments Ltd.
049980	PRECISION CONSTRUCTION LTD.			632406	Yvette Levesque Courier Inc.
512130	PRELAM ENTERPRISES LTD.				
619364	Premier Building Maintenance Inc.				

#### Notice of decision

##### to cancel the registration of extra-provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

#### Avis d'une décision

##### d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

076354	2548-0013 QUEBEC INC.	658205	Caterpillar Financial Commercial Account Corporation	645361	Olympian Financial Inc.
074246	2743-2582 QUEBEC INC.	651788	Construction Injection EDM Inc.	664588	ORKIN CANADA CORPORATION
657886	7317352 Canada Inc.	073703	CREDENTIAL ASSET MANAGEMENT INC.	658333	Outland Energy Services Canada, LLC
658330	7701519 CANADA INC.	639065	ENETOPIA INC.	632531	Quadrex Hedge Capital Management Ltd.
664611	AccessEasyFunds Limited	619619	GREAT TOWER LIMITED	077227	SHELLCO CREDIT SYSTEMS LTD
607272	ALPINE LANDSCAPING (EDSON) LTD.	076806	INTERNATIONAL CLOTHIERS INC.	632560	SPECTRUM-CANADA MORTGAGE SERVICES INC.
658004	Anemos Energy Corporation	019108	J. G. TOUCHIE & ASSOCIATES LTD.	626070	SUGARLOAF MALL INC.
651778	AUTOMOBILES KERBACK INC. - KERBACK CARS INC.	658032	Leading Debt Arbitrators Inc.	664460	The Blue Goose Cattle Company Ltd.
651889	Autumn House Publishing Company	077254	LES OEUFS RIVERVIEW EGGS INC.	664748	ThermalWood Canada Inc.
626203	Big Lots Canada, Inc.	651121	Liquidnet Canada Inc.	658132	Unified Business Applications Inc.
664319	BROOKFIELD GLOBAL RELOCATION SERVICES LIMITED/ SERVICES GLOBAUX DE RELOGEMENT BROOKFIELD LIMITEE	619339	MARITIME SOURCE INC.	663793	VIET CARE, LLC
		651551	New Denmark Windfarm Inc.	070937	WILLIAM COMEAU PLOMBERIE ET CHAUFFAGE LTEE
		626361	NEXUS INVESTMENT MANAGEMENT INC.		
		625987	NUSTADIA RECREATION INC.		

## Companies Act

### Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

651695	Association des Hébert d'Acadie Inc.	007305	GORDONSVILLE COMMUNITY CEMETERY INC.
000839	ASSOCIATION OF INDO-CANADIANS, INC.	023799	HABITAT DES DEUX RIVIERES INC.
025473	Association of Visual Language Interpreters of New Brunswick (AVLI-NB) Inc.	664253	INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF ELECTRICAL WORKERS LOCAL 1524 INC.
023673	ASSOCIATION PROTECTRICE DE L'ENVIRONNEMENT INC.	024442	KESWICK RIVER TRAIL BLAZERS SNOWMOBILE CLUB INC.
021888	ASSOCIATION REGIONALE "LES ARTISANS DU P'TIT SO", INC.	000872	L'ASSOCIATION PROTECTRICE DE CHASSE ET PECHE DU COMTE DE MADAWASKA INC. - THE MADAWASKA BRANCH OF THE FISH AND GAME PROTECTIVE ASSOCIATION INC.
024950	BASEBALL NEW BRUNSWICK INC. - BASEBALL NOUVEAU BRUNSWICK INC.	020208	LA SOCIETE HISTORIQUE DE ST-HILAIRE INC.
626351	CAFÉTÉRIA NUTRI-SOL INC.	607468	LABorando, les missions du Levant Inc.
002913	CANADIAN CORPS OF COMMISSIONAIRES, N.B. & P.E.I. DIVISION, INC.	651401	LATERAL SUPPORT LTD.
626003	CELTIC DISCOVERY PERFORMING TROUPE NEW BRUNSWICK INC.	004069	LE COMITE DU FESTIVAL DES COQUES INC.
003351	CENTRE RECREATIF DE ST. ARTHUR INC.	022930	LE JOUGARDI INC.
003880	CLUB MOTONEIGE NORDEST INC.	013283	LE PORT DE PLAISANCE DE BAS-CARAQUET, INC.
023130	CLUB SKIROUE INC.	024617	LES AMIS DU VILLAGE HISTORIQUE ACADIEN INC.
024195	COMMUNITY CHAPLAIN SERVICE (CANADA) INC.	011088	MIRAMICHI - RENOUS CLUB, INC.,
022578	COMMUNITY YOUTH SERVICES INC.	011119	MISS NEW BRUNSWICK BEAUTY PAGEANT, INC.
023752	DUCK COVE RECREATION & HERITAGE ASSOCIATION INC.	613192	NASHWAAK BRIDGE COMMUNITY CEMETERY INC.
651655	FEELS GOOD COMMUNITY INC.	651492	NEW BRUNSWICK ALPACA ASSOCIATION INC.
024622	FESTIVAL DE JAZZ ET BLUES D'EDMUNDSTON INC.	664691	New Brunswick Seniors Foundation Inc. / Fondation des aîné.e.s du Nouveau-Brunswick Inc.
023803	FONDATION PAULA O'CONNELL INC.	024436	OROMOCTO AND AREA CHAMBER OF COMERCE INC.
626178	FREEDOM RIDERS MOTORCYCLE CLUB INC.	645316	Rothsay-Kings Rotary Club Ltd.
020251	FUNDY LACROSSE ASSOCIATION INC.	023765	S. M. R. NON-PROFIT BENEVOLENT FUND INC.
651601	Gestion Fatima Inc.		

## Loi sur les compagnies

### Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)(c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

607233	Sackville & District Assistance Centre Inc.
014672	SAINT JOHN Y'S MEN'S PROPERTY COMPANY LIMITED
024782	SCOODIC FISH & GAME ASSOCIATION INC.
021616	SERVICES RESIDENTIELS NEPISIGUIT RESIDENTIAL SERVICES INC.
619384	Seven Days Work Holdings Inc.
639159	SOEGAO DEVELOPMENT INC.
014541	ST. ANDREWS YACHT CLUB, INCORPORATED
020149	ST. VINCENT'S BOYS-ST. MALACHY'S MEMORIAL HIGH SCHOOL ALUMNI ASSOCIATION INC.
024624	STUDENT UNION BEVERAGE SERVICES INC.
024445	TENNANTS COVE GUN CLUB INC.
664723	The Apostolic Lighthouse Tabernacle Inc.
025624	THE CARLETON COUNTY AMATEUR RADIO CLUB INC.
664581	The Pentecostals of Gray Rapids Inc.
014318	THE ROTARY CLUB OF FREDERICTON, N.B. INC.
014333	THE ROTHESAY NURSERY SCHOOL INC.
096620	THE SHEDIAC RIVER FISHING CLUB COMPANY,(LIMITED)
022928	THE ST. MARTINS BEAUTIFICATION SOCIETY INC.
651533	The Triathlon New Brunswick Association (2010) Inc.
021642	THISTLE-ST. ANDREWS CURLING CLUB
664363	WICKED IDEAS RESEARCH INC.
658302	WORKERS4WISHES INC.

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule “A” annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule “B” annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l'intention, en vertu de ladite loi, d'annuler l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu'en tout temps après la date d'expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l'enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d'appellations commerciales.

### Schedule “A” / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

610969	ACS & P Management	333431	LITTLE TYKES LEARNING CENTRE	605432	Sunrise Alpacas
346389	BLUE OCEAN CONTACT CENTERS	606497	N & G AUTO GLASS	643997	Ter-Bon Gardens
606270	BOB'S AUTO RESTORE & RESELL	643919	Nicole's Vendor Services	644276	The Reel Mowers
643174	Cairncrest Interiors by Design	644048	Paul's Wilson's Beach Variety		
611852	CHASE PAYMENTTECH SOLUTIONS	643984	RESCON Racing		

### Schedule “B” / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

611976	A Pathway to Healing	643990	Clinique de Médiation Familiale PCL	643962	ESTHETIQUE D'VINE AESTHETICS
644215	ABC Advance Body Care	644328	Coast2Coast Contracting	643753	Esthetique Moderne
643415	ABS INDUSTRIAL ENTERPRISES	644035	Cogent Data Services	611711	EUPHORIA SALON
644075	Absolute Sound & Video	644034	COLLETTE BOAT HAULING	643941	EXPOSITION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE P.A.
644366	ACORN BOOKS	606055	COLLIN'S AUTO UPHOLSTERY	644330	F. Dallaire électrique
644069	Action Sports Photo	644134	Concert Camping CC	644180	Fairvale Crossing
644109	ADM Installations Enterprises	644323	CONSUMER DIRECT WARRANTY SERVICES	644225	Fairway Electrical Services
644096	Affordable lawn Services	333198	COUNTRY CARE	644159	Father & Son Cool Stuff
643727	Aide de Jocelyne's Help	644158	Crazy Critters Reptiles & Supplies	643745	FIRST CUT LAWN CARE
644127	ALLAIN CAR CRUSHING	611483	CRÉATION M.R. SÉRIGRAPHIE	611728	Flo's Cleaning Services
644334	Artek holdings	333126	CREATIONS DIADEC	606248	Frank Beaman Auto Repair
333202	ASTRA TRANSPORT ENR.	644367	Cruise To The Fair	644026	FUNDY CHOCOLATE RIVER STATION
611454	B & L THORNE CONSULTING	643966	D. Terence Murphy, Phd., Consulting	643096	Galaxy Cleaning Service
612106	B. Stafford Installations	644281	DALI COMPUNOLOGY	643959	Gloss Hair Lounge
644135	Beam Global Canada	643969	Damian's Home Renovations	644068	Grand Pass Group
644309	Biz 2 Promote	644340	Damien's Electronic Service	644130	Greenside Maintenance
644361	Bounce Back Fitness	644095	DAVE CLOW'S AUTO	606368	H. H. Custom Archery
343927	BROCKWAY INDUSTRIES	606525	Dave's Welding & Hydraulic	606424	HAMMOND RIVER COUNTRY MARKET & CAFE
611627	Burchill's Enterprises	644184	DAY HAVEN FARMS	643968	HELPING HANDS ADMINISTRATIVE SERVICES
644248	CAFÉ OLÉ!	644213	Dianne's Cafe	644288	HINZ, A Rockwell Automation Company
643871	Canadian Silver Herring	610954	Double L Horse Haven Stables	644235	HOOPER'S PROFESSIONAL PAINTING AT REASONABLE RATES
606278	CANNON'S CROSS	643902	Down East Window & Door	644308	Huitres Bayshore Oysters
644028	Carleton Media Solutions	644291	DR. Steele Home Inspections	611575	HUNTER LAKE AIRBORNE
643876	Carol's Arts & Crafts	636867	Dragonfly Designs	611750	Innovation Design
644152	Caron's Boiler	643955	Drive-A-tise Advertising	644079	Intervet
644062	CARROLL'S TAXI TOURS	644112	E.Con Roofing & Painting	644080	Intervet Canada
606087	CELESTIAL FUSIONS	643957	Eco-Friend Importing	644262	Irving Big Stop
644016	CHALBAIE ARTISAN BOUTIQUE	644116	ECONOMY GLASS	644261	Irving BLUEcanoe
644381	Chantal Arseneau - Fine Art Photography and Design Studio	611424	Edwards Technical Services	644258	Irving Lubricants
644226	CHUTES AUTO REPAIR	644202	Elaine McKibbin Foot Care Services		
612125	CIBC MORTGAGES & LENDING	643945	EMPTY NEST FOR SENIORS		
644085	City Cottage Creations	606285	Enchanting Fairy Tales		
644183	CLASSIC CONVERSIONS	644010	Endless Possibilities Interiors By Kaitlen		
643972	CLAUDE RENOVATION	644247	EnerGreen Solutions		

644259 Irving Lubrificants	611593 MISSION2 CANADA	644074 Salon Synergy
644260 Irving Mainway	644203 MJD Septic Services	644298 SARJI PC MAINTENANCE AND WEB DESIGN
644358 J.L.P.R. TRUCK LINES	643993 Moncton Signs	643979 Serenity Stables
606186 Jaybee's Style & Sound	644023 Moustiquaire A et M Screen	343902 SERVICE SOLUTIONS
644195 JC Comeau recouvrement	644383 MultiPoint Business Solutions	644036 Shawn Grant's Tile Plus
643885 JDR Restaurant Consultants & Associates	611571 MUNSON'S LANDING LODGE	644154 Sidmac
611252 Jeffrey H. Dixon Properties	643980 Murray Matheson's Garage	644160 Sleeper Farms
611441 Jennifer L. Hébert Law Office	644327 MVANCAN Contracting	643991 SNL Creations
644249 Jessica Giroux Counselling	606346 Nature's Simplicity	644299 Soothing Touch Wellness Spa
611535 Jim'll Fix It	644354 Neilsson.com	643886 Sophisticuts II
644070 Jody's Crackfilling & Painting	606475 New Brunswick Country Vocal Idol Contest	643938 Spilman Trade Shows
643896 Julie Bernard Aesthetic	643943 NUUVATION CONSTRUCTION	611844 Spud's Golden Fry
314740 KENT HOME CENTRE - THE HOME CENTER	644244 OLD RIDGE SMALL ENGINE REPAIR	643918 Stages Fitness
644210 Kindle Firewood	643930 Ormis oikos	644110 Star Choice
341518 KINGSTON FARMERS MARKET	644115 Oscar's Plumbing	644133 Stephen Price Cleaners
611843 La Frite Doree - The Golden Fry	644098 Parker's Woodlot Services	644083 Sylvio Robichaud Renovations
643947 La gamine	611399 PAT'S BUILDING AND RENOVATIONS	344230 T-CHEK
606224 LA STATION DU CARREFOUR	611860 PAYMENTECH	643901 T3 Investments
606047 LANDRY'S MOBILE WASH	644360 Paysagiste Ouellette Landscaping	644385 Take 20 Productions
606187 LAWPRO	644166 Pellerin Sport Marketing	644020 Tandem Project Management
644114 LBO distribution	643976 Plaster Rock PharmaChoice	643374 TAYLOR'D RIDES
644279 Le Barbier a Fido et Pachat	644234 Poterie Shanie Stozek Pottery	644335 THE COMPASS INSTITUTE ON CAMPOBELLO ISLAND
644087 Le Rivage	644300 Quality pools & contracting	644362 The Fluff & Buff Pet Grooming
644088 Le Rivage Resort	611518 Race Time	644092 The Olde Country Store
643937 Legg Mason Global Asset Management	311217 RAINBOW CAR WASH	644392 The Patch Depot
328700 LES CONSULTATIONS POIRIER	643065 Randal Kenny Body Shop	644001 The Retail Connection
643985 LEXINGTON LANDING	644156 Randall A Farm	644167 TiKi Photography
644037 Little River Hair Salon	606090 Re/max Quality Real Estate	644214 Triple J Home Inspections
644305 Lloyd's Canteen	644165 Reflections of you Studio	644059 TRISH MANUEL PHOTOGRAPHY
644101 Lofty Stitches	642948 RIVERSIDE NATURAL PET PRODUCTS & DOG TRAININ	611390 TUB DOC
612012 Logicality Software Consulting Services	644024 RJL Extreme Home Improvements	328679 UNICO HOLDINGS
644019 M Dawson Consulting	644371 Rock Solid Landscaping	330835 UNISOURCE CANADA
643958 M.K. Smith & Son Logging	643910 Rorie de Sieyes Holistic Body Works	643907 Valley Taxi (2009)
644128 Magic Night Bar	644179 Rothesay Commerce Centre	637665 Vantage Evolution
644004 Marc Boudreau Distribution	644084 Route Happiness	644220 Vertical Vibes
644123 Maya Pictures	644058 S.K. LEE'S TAE KWON DO ACADEMY	644280 Waterborough Farm
333389 MAYFAIR BEAUTY SHOP	611804 SAINT JOHN HYUNDAI	644384 Yeomans Electric
644008 McDonald's Quality Cabinets	643948 Salon Beaut' Elégance	644274 York Street Courier
606256 McGuire Realty	606309 SALON J'AI DU CHIEN	644164 Your View Communications
644021 Metro Choice Apartments		612142 YRP TRUCKING

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
M. J.'s Excavation Inc.	Dieppe	675975	2014	04	11
Sonny Bubbles Mobile Washing Ltd.	Moncton	675986	2014	04	11
Celtic Enterprise Inc.	Aldouane	676172	2014	04	30
J & P Auto Service (2014) Inc.	Oromocto	676177	2014	04	24
676178 N.-B. Inc.	Bas-Caraquet	676178	2014	04	24
676184 N.B. Inc.	Fredericton	676184	2014	04	25
676185 NB Corp.	Fredericton	676185	2014	04	25
676186 N.B. Inc.	Fredericton	676186	2014	04	25
676189 N.B. INC.	Sisson Ridge	676189	2014	04	25



676191 N.B. Inc.	Fredericton	676191	2014	04	25
GREEN WAY COMMERCIAL CLEANING LTD.	Grand Bay-Westfield	676192	2014	04	25
ANDRITZ HYDRO AFI, INC.	Saint John	676195	2014	04	25
Jiahong International Culture Media Group Ltd.	Sackville	676196	2014	04	25
676198 N.-B. Ltée	Hacheyville	676198	2014	04	25
D'Entremont Psychological Services Inc.	Fredericton	676204	2014	04	25
Aylward Holdings Inc.	Moncton	676205	2014	04	25
Malcolm Cummings & Sons Ltd.	Fredericton	676207	2014	04	25
EastWay Enterprise Ltd.	Breadalbane	676213	2014	04	27
Keocor Real Estate Inc.	Dieppe	676215	2014	04	28
Keocor Investments Inc.	Dieppe	676217	2014	04	28
676219 N.B. LTD.	Dieppe	676219	2014	04	28
MVL Property Restoration Ltd.	Fredericton	676220	2014	04	28
Atlantic Heron Shipping Limited	Saint John	676223	2014	04	28
Atlantic Owl (PAS) Shipping Limited	Saint John	676224	2014	04	28
Atlantic Shrike Shipping Limited	Saint John	676225	2014	04	28
Atlantic Griffon Shipping Limited	Saint John	676226	2014	04	28
676228 NB Ltd.	Moncton	676228	2014	04	28
676229 NB Ltd.	Moncton	676229	2014	04	28
LES RÉSIDENCES NOËL INC.	Caraquet	676231	2014	04	28
SBO Financial Consulting Inc.	Riverview	676238	2014	04	29
TTK NORTH AMERICA INC.	Moncton	676239	2014	04	29
676240 NB LTD.	Moncton	676240	2014	04	29
Shout About Group Marketing Inc.	Fredericton	676243	2014	04	29
Loosen Up Consulting Inc.	Rothesay	676244	2014	04	29
Le P'tit Paris Inc.	Moncton	676245	2014	04	29
Wolfe 1 Enterprises Inc.	Première nation de Woodstock / Woodstock First Nation	676246	2014	04	29
JH Sports Inc.	Fredericton	676249	2014	04	29
676250 NB INC.	Sainte-Anne Comté de Gloucester County	676250	2014	04	29
K & S Towing Inc.	Lower Kingsclear	676255	2014	04	29
Atlantic Advantage Supplies Inc.	Fredericton	676256	2014	04	29
David Brannen Professional Corporation	Moncton	676257	2014	04	29
676259 NB Inc.	Shippagan	676259	2014	04	29
676260 N.B. INC.	Miramichi	676260	2014	04	29
NOTEBOOK INVESTMENTS CORP.	Saint John	676272	2014	04	30
Park's Thai Pho Inc.	Rothesay	676274	2014	04	30

676275 N.-B. Inc.	Bas-Caraquet	676275	2014	04	30
676276 N.B. Ltd.	Dieppe	676276	2014	04	30
TBQ Services Inc.	Pine Glen	676280	2014	04	30
Kummer Holdings Ltd.	Timber River	676285	2014	04	30
Lemay's Pure Maple Syrup Ltd.	Passekeag	676286	2014	04	30
Against the Tide Fisheries Inc.	Grand Manan	676293	2014	04	30
676296 NB LTD.	Quispamsis	676296	2014	04	30
Penny's Cupcakes Inc.	Bouctouche	676298	2014	05	01
676299 NB LTD.	Boundary Creek	676299	2014	05	01
WHISTLING WINGS OUTFITTERS LTD.	Hampton	676302	2014	05	01
CRÉMATORIUM ROBICHAUD INC.	Tracadie-Sheila	676303	2014	05	01
Crandall Construction Ltd.	Woodpoint	676304	2014	05	01

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on April 22, 2014 under the name of “**Klabitbol DreamCo Ltd.**”, being corporation #**676120**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the address of one of the directors.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 22 avril 2014 à « **Klabitbol DreamCo Ltd.** », dont le numéro de corporation est **676120**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant l'adresse d'un des administrateurs.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
1529706 ONTARIO LTD.	Fredericton	Ontario	676265	2014	04	30
Firecraft Products Inc.	Fredericton	Terre-Neuve / Newfoundland	676308	2014	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
DAIRYTOWN PRODUCTS LTD./PRODUITS DAIRYTOWN LTEE	004726	2014	04	24
053636 N.B. LTD.	053636	2014	04	30
MODERN WELL DRILLING (1993) LTD.	057151	2014	04	30
CELTIC CONSTRUCTION INC.	058456	2014	04	23
ATLANTIC ROOFERS LIMITED	510997	2014	04	29

602028 N.B. Inc.	602028	2014	04	30
SPG Holdings Inc.	604613	2014	04	29
CAP-PELÉ BAIT INC.	614093	2014	04	30
614609 N.B. Inc.	614609	2014	04	29
NADEAU SOUCY ELLIS ARCHITECTS INC.	654070	2014	04	28
NADEAU SOUCY ELLIS ARCHITECTS INC.	654070	2014	04	29
CAI Nunatsiavut Marine Inc.	654652	2014	04	29
Joda Holdings Ltd.	659613	2014	04	30
JOCYA ENTERPRISES LTD.	661214	2014	04	30
Cap-Pelé Auto Sales Ltd.	666340	2014	04	30
Kelly Cove Salmon Holdings Ltd.	670791	2014	04	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
LifeMark Physiotherapy Professional Corporation	Linda Langley Professional Corporation	642124	2014	04	29
D.W. Clark Holdings Inc.	D.W. Clark P.C. Incorporated	648373	2014	04	28
Elandas Inc.	Managed Markets RX Solutions Inc.	653747	2014	04	23
Nunatsiavut Marine Inc.	CAI Nunatsiavut Marine Inc.	654652	2014	04	29
Altitude Agency Ltd.	Dumb & Dumber Holdings Limited	669771	2014	04	29
Alpha Security Services Inc.	675481 N.B. Inc.	676221	2014	04	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Breau Holdings Inc.	ROGER BREAU FISH EXPORTER INC. BREAU HOLDINGS INC.	Riverview	676024	2014	05	01
675481 N.B. Inc.	ALPHA SECURITY SERVICES INC. 675481 N.B. Inc.	Grand Manan	676221	2014	04	28
049331 N.B. Ltd.	049331 N.B. LTD. 508805 N.B. Ltd.	Jacksontown	676227	2014	04	28
Impact through Insight Ltd.	Impact through Insight Ltd. 1529706 ONTARIO LTD.	Fredericton	676266	2014	04	30

007427 NB LIMITEE	007427 NB LIMITEE GESTION YAG LTEE	Saint-André	676287	2014	05	01
Vast-Auto Distribution Atlantic Ltd./ Vast-Auto Distribution Atlantique Ltée	AUTO MACHINERY AND GENERAL SUPPLY COMPANY, LIMITED RONDOR HOLDINGS LTD. Vast-Auto Distribution Atlantic Ltd./ Vast-Auto Distribution Atlantique Ltée	Fredericton	676305	2014	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
C P N M ENTERPRISES INC	Saint-Quentin	036351	2014	04	23
THORPE INDUSTRIES LTD.	Quispamsis	051774	2014	04	23
GENEAU CONSTRUCTION LTD	Blue Bell	514432	2014	04	29
GLOUCESTER CONSTRUCTION LTD.	Tracadie-Sheila	609767	2014	04	22
FM FOLDING CARTON INC.	Sainte-Marie-de-Kent	638452	2014	04	28
Jeremy Erickson Professional Corporation	Hampton	650672	2014	04	30
MYB Franchise Inc.	Fredericton	653555	2014	04	24
DREAM STREET IL PICTURES INC.	Fredericton	653653	2014	04	28
Dream Street TGL Pictures Inc.	Fredericton	655490	2014	04	28
ANDIS S HOLDINGS LTD.	McKenna	659013	2014	04	28
MYB's Pink Baby Inc.	Fredericton	661033	2014	04	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FIRST CHOICE REALTY LTD.	044034	2014	04	28
630437 (N.B.) Ltd.	630437	2014	04	28
TAD Investments Inc.	655476	2014	04	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ARMORY GAME DISTRIBUTORS, INC.	Maryland	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676063	2014	04	17
NFP Canada Corp.	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	676105	2014	04	17
TURRIS SITES CORP.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Steven D. Christie Fredericton	676116	2014	04	22
DEC EXPRESS INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676137	2014	04	23
HCC Specialty Underwriters Ltd.	Canada	Duane M. McAfee Saint John	676171	2014	04	24
1714141 ALBERTA LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676182	2014	04	25
DIH SERVICES LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676218	2014	04	28
Shorcan Brokers Limited	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676247	2014	04	29
King13 Investments Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676248	2014	04	29
W.A. ROBINSON ASSET MANAGEMENT LTD.	Ontario	Jon P. Lutes Moncton	676253	2014	04	29
Cascadia Specialties Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	Walter D. Vail Fredericton	676258	2014	04	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WOLTERS KLUWER LIMITED WOLTERS KLUWER LIMITÉE	CCH CANADIAN LIMITED - CCH CANADIENNE LIMITEE	072163	2014	04	15
MXD Group, Inc.	EXEL DIRECT INC.	077446	2014	04	24
6293816 CANADA INC.	LAMTRAC INTERNATIONAL INC.	622702	2014	04	15
CNH Industrial Canada Insurance Agency Ltd. Agence d'Assurances CNH Industriel Canada Ltee	CNH CAPITAL CANADA INSURANCE AGENCY LTD. AGENCE D'ASSURANCES CNH CAPITAL CANADA LTEE	633773	2014	04	11

A&K Railroad Materials - Canada, Inc. A&K Matériaux de chemin de fer - Canada, Inc.	CANADIAN RAIL TRACK MATERIALS INC./MATÉRIEAUX DE VOIES FERREES CANADIENS INC.	648408	2014	04	23
ALSTOM Renewable Power Canada Inc. ALSTOM Énergies Renouvelables Canada Inc.	ALSTOM Power & Transport Canada Inc. ALSTOM Énergie & Transport Canada Inc.	656869	2014	04	25
LoyaltyOne Travel Services Co./ Cie des Voyages LoyaltyOne	LoyaltyOne Travel Services Inc./ Voyages LoyaltyOne Inc.	666032	2014	04	25
Telecon Design Inc. Télécon Design Inc.	8730229 Canada Inc.	675793	2014	04	14
Shred-it International ULC	Shred-it International Inc.	676066	2014	04	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SWE, Inc.	États-Unis / United States	Deborah M. Power Fredericton	632011	2014	04	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THE READER'S DIGEST ASSOCIATION (CANADA) ULC	THE READER'S DIGEST ASSOCIATION (CANADA) ULC	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676111	2014	04	22
Revenue Properties Company Limited	Revenue Properties Company Limited/ Compagnie D'Immobilier Revenue Limitee	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676216	2014	04	28
Intertek Testing Services (ITS) Canada Ltd.	Intertek Testing Services (ITS) Canada Ltd.	James C. Mosher Saint John	676263	2014	04	29

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Youth Plex Inc. / Plex Jeunesse inc.	Moncton	675746	2014	04	28
The Valley Outdoor Centre Inc.	Belleville	676146	2014	04	23
Maritime Quarter Horse Association Inc.	Saint John	676181	2014	04	25

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Bee Carrier Apiaries	Ashley Carrier	Monteagle	674585	2014	04	30
The Lobster Crate Take-Out	Michelle Martin	Grand Manan	675192	2014	05	01
AHNI & ZOE BY CREATIVE MEMORIES	CM Companies, LLC	Saint John	675683	2014	04	22
SOE LANDSCAPING	Ywa Eh Soe	Moncton	675739	2014	05	01
SharpShearsMD	Mark Wellings	Geary	675959	2014	04	29
G R & SONS ENTERPRISE	Ronald Gautreau	Moncton	675976	2014	05	01
Knox Worldwide	KNOX INSURANCE BROKERS LTD.	Moncton	675979	2014	04	28
Robertson Taylor Canada	KNOX INSURANCE BROKERS LTD.	Moncton	675980	2014	04	28
Inov8 Security Solutions	Moncton Security and Sound Solutions Inc.	Moncton	676014	2014	04	14
Natural-Smiles Moncton	Pearly Whites Ltd.	Moncton	676017	2014	04	28
Bridge Performance Plus Auto Repair	Sheila Watson	Bathurst	676026	2014	04	15
ASM Canada Sales and Logistics Solutions	ASM CANADA, INC.	Saint John	676030	2014	04	15
CAT Investigations	Adrian Tompkins	Moncton	676048	2014	04	16
Nardini Trucking	Sébastien Duguay-Nardini	Saint-Sauveur	676052	2014	04	16
South East Recycle - Sud Est Recycle	Regional Service Commission 7	Berry Mills	676064	2014	04	17
MOUNTAIN ROAD AFTER HOUR CLINIC	STEEVES DRUGS CORPORATION	Moncton	676068	2014	04	17
Peak Performance Fitness Center	675242 NB INC.	Miramichi	676069	2014	04	17
Dalhousie Tavern	Ida-Lynn Godin	Dalhousie	676077	2014	04	17
Iron Princess Fitness Gear	Melissa Richer	Haute-Aboujagane	676103	2014	04	17
Brewbakers	Dawson Developments (2014) Inc.	Fredericton	676106	2014	04	17
McHale's Painters	Devin McHale	Waasis	676107	2014	04	28
Nalco Champion, an Ecolab	NALCO CANADA CO. COMPAGNIE NALCO CANADA	Saint John	676112	2014	04	22
Matériaux de construction Jos Casavant	EXTRA-KLEEN INC.	Shippagan	676133	2014	04	23

Don-More Surveys	Toole Surveys Inc.	Quispamsis	676134	2014	04	23
Howard's Convenience	Dae Yeon Lee	Saint John	676135	2014	04	30
Guacamole Mexican Street Food	ED'S SUBMARINE HOLDINGS LTD.	Moncton	676136	2014	04	23
DEC EXPRESS	DEC EXPRESS INC.	Saint John	676138	2014	04	23
AQTS Mechanical	Atlantic Quality & Technical Services Inc.	Saint John	676141	2014	04	23
LeHou & Family	Ali Farka Gnonsiekemon	Fredericton	676147	2014	04	23
EMPRESS TEA	Brenda Kennedy	Waterford	676170	2014	05	01
Mapleleaf Steak House Restaurant & Lounge	Alexandre-Dominic Plourde Holding Inc.	Clair	676175	2014	04	24
B AND D MASTER AUTO SALES	Dana Douthwright	Quispamsis	676176	2014	04	24
WeedzZombie Teez	Mathew Melanson	Moncton	676179	2014	04	25
LES PETROLES PARKLAND	1714141 ALBERTA LTD.	Saint John	676183	2014	04	25
Perfect Power Washing	Barry James Power	Quispamsis	676187	2014	04	25
Children's Identification Resources	Better Safe Than Sorry Annuals Inc.	Moncton	676188	2014	04	25
Freedom Foot Care	Kimberly McLaughlin	Shediac River	676190	2014	04	25
COUNTRY ROADS PHOTOGRAPHY	Jessica Snyder	Moncton	676194	2014	04	25
LEND-IT PROPERTIES	628061 NB INC.	Memramcook	676197	2014	04	25
EDIT Educational Services	Linda Gaston	Doaktown	676199	2014	04	25
VOGUE OPTICAL	Vogue Optical Group Inc.	Saint John	676200	2014	04	25
OAKLEY'S AUTO SALES AND DETAILING	669534 NB LTD.	Miramichi	676202	2014	04	25
CUTTING EDGE FITNESS	676045 NB INC.	Miramichi	676203	2014	04	25
Saint John Handyman	Mark Pridham	Saint John	676208	2014	04	26
On Point Consulting	Donald Ferguson	Fredericton	676209	2014	04	26
Rick's Enclosures	Richard Pitre	Shediac-Bridge	676210	2014	04	26
Mind Full of Food	Brian Matheson	Miramichi	676211	2014	04	27
Maritime Bats	Craig Nickerson	Quispamsis	676212	2014	04	27
M.A.K. Builders	Michael Kelley	Shediac	676214	2014	04	27
DSSG CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	676222	2014	04	28
Millennium Signs	Rick McLaughlin	Dieppe	676230	2014	04	28
Tweedside Road Home Decor	Krista Nestoruk	Harvey	676232	2014	04	28
Sackville Reflexology Therapy	Susan Smith	Sackville	676233	2014	04	28
D. Shepard Finishing	Derek Shepard	Killarney Road	676234	2014	04	28
JToc Motors	Tochukwu Orakwe	Saint John	676241	2014	04	29
POIRIER'S PRESSURE WASHING	Phillipe Poirier	Hardwicke	676242	2014	04	29
Aux Éditions du Phare	675536 N.-B. Ltée	Cap-Pelé	676252	2014	04	29



Bella Promessa Bridal & Formal Wear	Bella Promessa Bridal Boutique Inc.	Moncton	676254	2014	04	29
Gorilla George Productions	Louis-Georges Goguen	Cocagne	676261	2014	04	29
C. Lounsbury Trucking	Cole Lounsbury	Intervale	676262	2014	04	29
NC QUALITY STRIPING	Nicole Caissie	Moncton	676271	2014	04	30
NAILS BY GABRIELLE	Gabrielle Cormier	Fredericton	676273	2014	04	30
GRATEFUL SOLES	Kara Robichaud	Saint John	676277	2014	04	30
Sea Star Vacations	Beth Estabrooks	Hillsborough	676278	2014	04	30
Strength & Serenity Massage Therapy	Miranda Hovey	Saint John	676284	2014	04	30
Grand Manan Vacations	Greg Pidduck	Grand Manan	676297	2014	05	01
UPMARKET MEDIA	Hilary Creamer	Rothsay	676310	2014	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
A LA FINE POINTE DE L'ESTHETIQUE	Lynn Landry Brideau	Tracadie-Sheila	330924	2014	04	25
BMW FINANCE	BMW CANADA INC.	Saint John	334397	2014	04	28
BMW FINANCIAL SERVICES	BMW CANADA INC.	Saint John	342260	2014	04	28
NATIONAL CAR RENTAL	NATIONAL CAR RENTAL SYSTEM (CANADA) INC. NATIONAL RÉSEAU DE LOCATION D'AUTOS (CANADA) INC.	Saint John	346018	2014	04	29
GUARDIAN GLOBAL INVESTORS	GUARDIAN CAPITAL INC.	Fredericton	347812	2014	04	16
CORDONNERIE DES ILES	Michelle Losier Paulin	Haut-Lamèque	605765	2014	04	25
TAD Trucking	Timothy DeWare	Waterville Comté de Carleton County	605948	2014	04	28
VEOLIA WATER CANADA	Veolia Water Canada, Inc.	Saint John	611091	2014	04	28
Wildabout Wampum	Marcia Poirier	Cocagne	611704	2014	04	26
Rent-A-Chef	The Chef Group Inc.	Fredericton	612507	2014	04	29
YSTEC ELECTRONICS	William A. Simpson	Moncton	612688	2014	04	25
SEAMS SEW GOOD	Nancy Zorychta	Rothsay	612770	2014	04	25
Priority Atlantica	Atlantica Learning Corporation, Inc.	Moncton	638250	2014	04	28
Institut de Coopération Acadien	Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Ltée	Caraquet	642092	2014	04	25
McKees Mills Auto Sales	Jean-Victor Goguen	Saint-Antoine	642113	2014	04	24

MASTER ASSET VEHICLE I	Computershare Trust Company of Canada	Saint John	642446	2014	04	25
MASTER ASSET VEHICLE II	Computershare Trust Company of Canada	Saint John	642447	2014	04	25
MASTER ASSET VEHICLE III	Computershare Trust Company of Canada	Saint John	642448	2014	04	25
VÉHICULE D'ACTIFS CADRE I	Computershare Trust Company of Canada	Saint John	642449	2014	04	25
VÉHICULE D'ACTIFS CADRE II	Computershare Trust Company of Canada	Saint John	642450	2014	04	25
VÉHICULE D'ACTIFS CADRE III	Computershare Trust Company of Canada	Saint John	642451	2014	04	25
Restigouche Respiratory Therapy Consulting	Martin Pelletier	Dalhousie Junction	642724	2014	04	29
BRYCAN TREE SERVICES	Paul Bryan	Miramichi	643311	2014	04	30
HUGHES GARDEN	Faye W. Hughes	Heathland	643330	2014	04	29
Kevin Akerley's Auto Centre	Kevin Akerley	Saint-André	643386	2014	04	30
Broadview Physiotherapy	Stacey Nicholson	Moncton	643389	2014	04	28
Prêts étudiants Atlantique / Atlantic Students Loans	Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Ltée	Caraquet	643486	2014	04	25
AL'S HANDYMAN SERVICE	Albert Hawkes	Bannon	643507	2014	04	28
The Cake Boutique	Dawn Lee	Paquetville	643766	2014	04	30
P SIMONEAU HR CONSULTING	Pierre Simoneau	Campbellton	643799	2014	04	27
KC Handyman	Kevin G. Christie	Big River	643837	2014	04	27
Lee Boucher Vending Services	Lee Boucher	Bathurst	644469	2014	04	25
Shaw Broadcast Services	SHAW SATELLITE G.P.	Fredericton	644543	2014	04	26
Shaw Direct	SHAW SATELLITE G.P.	Fredericton	644544	2014	04	26
A.O. Smith WPC Canada	A.O. Smith Enterprises Ltd.	Saint John	644644	2014	04	29
En Vogue Studio de Coiffure Enrg	Jean-Marc Noël	Pointe-Alexandre	644923	2014	04	28
Norchar Contracting Services	Charles Chiasson	Burton	645186	2014	05	01
RAYMOND JAMES CORRESPONDENT SERVICES	RAYMOND JAMES LTD RAYMOND JAMES LTÉE	Saint John	671929	2014	04	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
PARFUMS CACHAREL CANADA	Moncton	344497	2014	04	30
REDKEN LABORATORIES CANADA	Moncton	344502	2014	04	30

HELENA RUBINSTEIN CANADA	Moncton	346597	2014	04	30
KÉRASKIN ESTHÉTICS CANADA	Moncton	634445	2014	04	30
LOGICS HAIR	Moncton	636354	2014	04	30
HOWARD'S CONVENIENCE	Saint John	637280	2014	04	30
LES RÉSIDENCES NOËL ENRG.	Caraquet	644511	2014	04	29
Aux Éditions du Phare	Cap-Pelé	647205	2014	04	29
Penny's Cupcakes	Bouctouche	659636	2014	05	01
Hunter McCorquodale	Toronto	664839	2014	04	23
JH Sports	Fredericton	667233	2014	04	29
Grand Manan Vacations	Grand Manan	670327	2014	05	01
Leeland Farms Soap	Waweig	672582	2014	04	30
Recycle SENB	Berry Mills	673736	2014	04	17
Recycle Southeast New Brunswick - Recycle Sud-Est Nouveau-Brunswick	Berry Mills	673737	2014	04	17
Lotus Games and Hobbies	Fredericton	675079	2014	04	23
M.J's Excavation	Dieppe	675543	2014	04	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NATIONAL CAR RENTAL	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	346018	2014	05	01
BERLITZ	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	349940	2014	04	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Slice Catering	Lance Bernard McMillan Tara Leanne Worrell	Miramichi	674323	2014	04	29
Agrifor 3M	Marcel Losier Michelle Comeau	Petit-Tracadie	675972	2014	04	17
Chado custom works	Donald Rioux Charmaine Smith	Steeves Mountain	676003	2014	04	25

LRRS Enterprise	Robert Duplessis Serge LeBlanc Reno Jaillet Lionel LeBlanc	Sainte-Anne-de-Kent	676029	2014	04	22
Flawless Automotive Paint Repair	Susanne Hare Rob Kraft	Moncton	676059	2014	04	29
Lotus Games and Hobbies	Jordan Black Joshua Extell	Fredericton	676139	2014	04	23
BROWN BROS. (Grand Harbour)	Murray L. Brown Phillip M. Brown	Grand Manan	676237	2014	04	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SCIERIES CHALEUR ASSOCIES/ CHALEUR SAWMILLS ASSOCIATES	Maltais & Freres Holding Ltee J.E. Woods & Sons Ltd. Jim Bel Inc. 054022 N.B. Ltd. 639823 N.B Inc.	674625 N.B. Inc. Chaleur Forest Products Limited Partnership	333549	2014	04	28
Droit Veritas Law	Marco J. Godbout Louis M. Ouellette	Céline Robichaud Fournier	661483	2014	04	24

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PLAZACORP - SHEDIAC LIMITED PARTNERSHIP	Plazacorp – Shediac G.P. Limited	Fredericton	644446	2014	04	28
33Venture Capital Fund Limited Partnership	Laudi Global Services Ltd.	Saint John	676201	2014	04	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SYNAGRIS L.P.	Vivanus L.L.C.	Saint John	609431	2014	04	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
MAPLE LEAF SHORT DURATION 2014-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Colombie Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	676301	2014	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Matrix 2012 - I National and Quebec Resource Flow-Through LP	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	661627	2014	04	28

## Financial and Consumer Services Commission

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

### NOTICE OF RULE

The making of amendments to:

- National Instrument 21-101 *Marketplace Operation* (French Version Only);
- National Instrument 31-103 *Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations* (French Version Only);
- National Instrument 44-102 *Shelf Distributions*;
- National Instrument 55-101 *Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities* (French Version Only); and
- National Instrument 71-102 *Continuous Disclosure and Other Exemptions Relating to Foreign Issuers* (French Version Only).

(Collectively, the amendments)

### Ministerial Consent

On 14 January 2014, the Minister of Justice consented to the making of the above-noted amendments.

### AVIS DE RÈGLE

L'établissement des modifications à la :

- Norme canadienne 21-101 sur le fonctionnement du marché (version française seulement);
- Norme canadienne 31-103 sur les *obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* (version française seulement);
- Norme canadienne 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable (version française seulement);
- Norme canadienne 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières (version française seulement); et
- Norme canadienne 71-102 sur les dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers (version française seulement).

(Collectivement, les modifications)

### Consentement ministériel

Le 14 janvier 2014, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement des modifications énoncées ci-dessus.

**Summary of Amendments**

The amendments are designed to harmonize the terminology in the rules with the Canadian Securities Administrators and the Autorité des marchés financiers and are administrative in nature.

**Effective Date**

The amendments came into force in New Brunswick on 14 January 2014.

**How to Obtain a Copy**

The text of the above-noted amendments can be obtained from the Commission's website: <http://www.fcnb.ca>.

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 866-933-2222 (within NB only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [info@fcnbc.ca](mailto:info@fcnbc.ca)

**NOTICE OF RULE**

The making of amendments to the French version of National Instrument 81-102 *Mutual Funds* (the amendments).

**Ministerial Consent**

On 3 March 2014, the Minister of Justice consented to the making of the above-noted amendments.

**Summary of Amendments**

The amendments are designed to harmonize the terminology in the rules with the Canadian Securities Administrators and the Autorité des marchés financiers and are administrative in nature.

**Effective Date**

The amendments came into force in New Brunswick on 26 March 2014.

**How to Obtain a Copy**

The text of the above-noted amendments can be obtained from the Commission's website: <http://www.fcnb.ca>.

**Résumé des modifications**

Les modifications consistent principalement en des changements administratifs et terminologiques ayant pour but d'harmoniser les règles mentionnées ci-dessus avec celles des Autorités canadiennes en valeurs mobilières.

**Date d'entrée en vigueur**

Les modifications sont entrées en vigueur au Nouveau-Brunswick le 14 janvier 2014.

**Comment obtenir un exemplaire**

On trouvera le texte des modifications énoncées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.fcnb.ca>.

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [info@fcnbc.ca](mailto:info@fcnbc.ca)

**AVIS DE RÈGLE**

L'établissement des modifications à la version française de la Norme canadienne 81-102 sur les *organismes de placement collectif* (les « modifications »).

**Consentement ministériel**

Le 3 mars 2014, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement des modifications énoncées ci-dessus.

**Résumé des modifications**

Les modifications consistent principalement en des changements administratifs et terminologiques ayant pour but d'harmoniser les règles mentionnées ci-dessus avec celles des Autorités canadiennes en valeurs mobilières.

**Date d'entrée en vigueur**

Les modifications sont entrées en vigueur au Nouveau-Brunswick le 26 mars 2014.

**Comment obtenir un exemplaire**

On trouvera le texte des modifications énoncées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.fcnb.ca>.

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 866-933-2222 (within NB only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [info@fcnbc.ca](mailto:info@fcnbc.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [info@fcnbc.ca](mailto:info@fcnbc.ca)

#### Notice under the Co-operative Associations Act

Notice is hereby given pursuant to subsection 44(4) of the *Co-operative Associations Act*, that the name of each co-operative association mentioned below has been struck off the register April 5, 2014 and the associations dissolved.

Coopérative de travail de Lavillette Itée  
CLUB D'AGE D'OR DE ST-BASILE COOP LTEE  
Coopérative de machinerie BGB Itée  
ANDOVER & PERTH UNITED FARMERS' CO-OPERATIVE  
(1989) LTD.  
NASHWAAK CHRISTMAS TREE CO-OP LTD.  
Coopérative d'énergie renouvelable - Acadie Itée  
Moncton Restaurant Equipment Co-operative Ltd.  
Fundy Green Park Co-operative Ltd.  
Keats Roofing Co-operative Ltd.  
Campobello Co-operative Limited

Claire Gagnon  
Registrar of Co-operatives

#### Avis en vertu de la Loi sur les associations coopératives

Sachez, en vertu du paragraphe 44(4) de la *Loi sur les associations coopératives*, que le nom des associations coopératives ci-dessous a été radié le 5 avril 2014 et que les associations sont ainsi dissoutes.

Coopérative de travail de Lavillette Itée  
CLUB D'AGE D'OR DE ST-BASILE COOP LTEE  
Coopérative de machinerie BGB Itée  
ANDOVER & PERTH UNITED FARMERS' CO-OPERATIVE  
(1989) LTD.  
NASHWAAK CHRISTMAS TREE CO-OP LTD.  
Coopérative d'énergie renouvelable - Acadie Itée  
Moncton Restaurant Equipment Co-operative Ltd.  
Fundy Green Park Co-operative Ltd.  
Keats Roofing Co-operative Ltd.  
Campobello Co-operative Limited

Claire Gagnon  
Registraire des coopératives

## Sheriff's Sales

*Sale of Lands Publication Act*  
R.S.N.B., 1973, c.S-2, s.1(2)

THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK

BETWEEN: **Maison Funéraire Racicot (2009) Ltée**  
- and -  
**Gemma LeBouthillier**

#### ORDER FOR SEIZURE AND SALE

ALL rights, titles and interests of *Gemma LeBouthillier* in freehold property located in Bas-Caraquet, County of Gloucester, Province of New Brunswick:

SALE on the 9<sup>th</sup> day of July, 2014, at 2:00 p.m.

## Ventes par exécution forcée

*Loi sur la vente des biens-fonds par voie d'annonces*  
L.R.N.-B., 1973, c.S-2, par.1(2)

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

ENTRE : **Maison Funéraire Racicot (2009) Ltée**  
- et -  
**Gemma LeBouthillier**

#### ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE

TOUS les droits, titres et intérêts de *Gemma LeBouthillier* en propriété libre situé à Bas-Caraquet, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick :

VENTE sera le 9<sup>ème</sup> jour de juillet 2014 à 14 h.

**SEE** advertisement in the *L'Acadie Nouvelle* newspaper on May 14<sup>th</sup>, 2014; June 4<sup>th</sup>, 2014 and July 2<sup>nd</sup>, 2014. The advertisement will also be posted in *The Northern Light* newspaper on June 17<sup>th</sup>, 2014.

**DATED** in Bathurst, New Brunswick, this 12<sup>th</sup> day of May, 2014.

Gabriel Desforges, Sheriff, Judicial District of Bathurst

**VOIR** la publicité dans le journal *L'Acadie Nouvelle* le 14 mai 2014, le 4 juin 2014 et le 2 juillet 2014. La publicité sera ainsi affichée dans le journal *The Northern Light* le 17 juin 2014.

**FAIT** à Bathurst (Nouveau-Brunswick), le 12<sup>ième</sup> jour de mai 2014.

Gabriel Desforges, shérif, circonscription judiciaire de Bathurst

---

## Notices of Sale

---

**TO: JUSTIN KEITH BAISLEY and KRISTA LEE SILLIKER, Mortgagors;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 49 North Boom Road, Strathadam, Northumberland County, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number (PID) 40458788.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Thursday, June 12, 2014, at 11:00 a.m., at the Miramichi Court House, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick.

See advertisements in the *Miramichi Leader* in the issues of May 7, May 14, May 21, and May 28, 2014.

**THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)**

---

### *Sale of Lands Publication Act* R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Joseph Gerald Blackier, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 5700 Route 10 Highway, Hardwood Ridge, New Brunswick, the same lot conveyed to Joseph Gerald Blackier by Transfer registered in the Land Titles Office on January 16, 2013 as document number 32346190.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at the Burton Court House located at 23 Route 102, Burton, New Brunswick, on the 5<sup>th</sup> day of June, 2014, at the hour of 10:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated May 8, May 15, May 22 and May 29, 2014.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

---

## Avis de vente

---

**DESTINATAIRES: JUSTIN KEITH BAISLEY et KRISTA LEE SILLIKER, débiteurs hypothécaires; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 49, chemin North Boom, Strathadam, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est le 40458788.

Avis de vente donné par la BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le jeudi 12 juin 2014, à 11 h, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 7, 14, 21 et 28 mai 2014 du *Miramichi Leader*.

**ROBERT M. CREAMER, du cabinet LAWSON CREAMER, avocats de la BANQUE TORONTO-DOMINION (TD Canada Trust)**

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)

Destinataire : Joseph Gerald Blackier, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, et des lois qui la modifient. Biens en tenure libre situés au 5700, route 10, Hardwood Ridge (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Joseph Gerald Blackier par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 16 janvier 2013, sous le numéro 32346190.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 5 juin 2014, à 10 h, heure locale, au palais de justice de Burton, 23, route 102, Burton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 8, 15, 22 et 29 mai 2014 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095



To: Edgar Thomas Bishop, of 26 Roxboro Court, Boundary Creek, New Brunswick, E1G 4E8; and Tracy Dawn Bishop, of 41 Carolyn Crescent, Moncton, New Brunswick, E1E 3T6, Mortgagees;

And to: A.I. Enterprises, 803 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1C 1G1 (2<sup>nd</sup> Mortgagee); and Household Realty Corporation Limited, 1855 Mountain Road, Moncton, New Brunswick, E1G 1A8 (3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> Mortgagee);

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 26 Roxboro Court, Boundary Creek, in the County of Westmorland, and Province of New Brunswick, identified as PID No. 70426358.

Notice of Sale given by Advance Savings Credit Union Limited (formerly Trico Credit Union Ltd.), holder of the first mortgage.

Sale on the 18<sup>th</sup> day of June, 2014, at 11:00 a.m., at Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisement in the Moncton *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, Advance Savings Credit Union Limited (formerly Trico Credit Union Ltd.)

Destinataires : Edgar Thomas Bishop, du 26, cour Roxboro, Boundary Creek (Nouveau-Brunswick) E1G 4E8; Tracy Dawn Bishop, du 41, croissant Carolyn, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1E 3T6, débiteurs hypothécaires;

A.I. Enterprises, du 803, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1G1 (deuxième créancière hypothécaire); Household Realty Corporation Limited, du 1855, chemin Mountain, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1G 1A8 (troisième et quatrième créancière hypothécaire); Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 26, cour Roxboro, Boundary Creek, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 70426358.

Avis de vente donné par Advance Savings Credit Union Limited (anciennement Trico Credit Union Ltd.), titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 18 juin 2014, à 11 h, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript* de Moncton.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, Advance Savings Credit Union Limited (anciennement Trico Credit Union Ltd.)

To: DJT's Trucking Ltd., 7579 Route 104, Coldstream, New Brunswick, Mortgagees; Canada Customs and Revenue Agency, Judgment Creditor;

And To: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 41 Mainstream Road, Mainstream, in the County of Carleton and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Southwest Valley Development Corporation Inc., holder of the first mortgage.

Sale on the 12<sup>th</sup> day of June, 2014, at 10:00 a.m., at Richard L. Roach Law Office, 1295 Onondaga Street, Oromocto, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Richard L. Roach, Solicitor for the Mortgagee, Southwest Valley Development Corporation Inc.

Destinataires : DJT's Trucking Ltd., du 7579, route 104, Coldstream, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire; Agence du revenu du Canada, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 41, chemin Mainstream, Mainstream, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par Southwest Valley Development Corporation Inc., titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 12 juin 2014, à 10 h, au cabinet de Richard L. Roach, 1295, rue Onondaga, Oromocto (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Daily Gleaner*.

Richard L. Roach, avocat de la créancière hypothécaire, Southwest Valley Development Corporation Inc.

---

## Notice to Advertisers

---

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

---

## Avis aux annonceurs

---

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Legislative Services**  
**Office of the Attorney General**  
Chancery Place  
675 King Street  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Services législatifs**  
**Cabinet du procureur général**  
Place Chancery  
675, rue King  
C.P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.

---

## **Statutory Orders and Regulations Part II**

---

---

## **Ordonnances statutaires et Règlements Partie II**

---



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-52**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT  
(O.C. 2014-137)**

*Filed May 9, 2014*

**1** *Section 7 of New Brunswick Regulation 94-47 under the Fish and Wildlife Act is repealed and the following is substituted:*

7(1) Despite paragraph 4(1)(b), subsections 4(2) and (3) and paragraph 6(c), a resident who is a member of the Canadian Forces or the Royal Canadian Mounted Police whose principal place of residence is within the Province may apply for a resident moose licence

(a) by completing

(i) an electronic application available on the Department website, or

(ii) an application provided by the Minister at an office of Service New Brunswick,

(b) by providing, in addition to the information required under paragraph 6(a), a unique identification number satisfactory to the Minister for the purposes of the random computer draw held under subsection 9(2), and

(c) by paying a non-refundable application fee of

(i) \$6.30, if the application is made in accordance with subparagraph (a)(i), or

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-52**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE  
(D.C. 2014-137)**

*Déposé le 9 mai 2014*

**1** *L'article 7 du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-47 pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

7(1) Malgré l'alinéa 4(1)b), les paragraphes 4(2) et (3) et l'alinéa 6c), le résident qui est membre de la Gendarmerie royale du Canada ou des Forces canadiennes et dont la résidence principale se trouve dans la province peut présenter une demande de permis de chasse à l'original pour résident

a) en remplissant :

(i) ou bien une demande informatisée qui se trouve sur le site Internet du ministère,

(ii) ou bien une demande fournie par le Ministre, à un bureau de Services Nouveau-Brunswick;

b) en fournissant, en plus des renseignements exigés en vertu de l'alinéa 6a), un numéro d'identification unique que le Ministre juge acceptable aux fins du tirage au sort par ordinateur tenu en vertu du paragraphe 9(2);

c) en acquittant, relativement à la demande, un droit non remboursable :

(i) de 6,30 \$, lorsque la demande est présentée conformément au sous-alinéa a)(i),

(ii) \$10.50, if the application is made in accordance with subparagraph (a)(ii).

7(2) Despite paragraphs 4(1)(b) and (c), subsections 4(2) and (3) and paragraph 6(c), a resident who was born in the Province and who is a member of the Canadian Forces or the Royal Canadian Mounted Police whose principal place of residence is outside the Province may apply for a resident moose licence

(a) by completing

(i) an electronic application available on the Department website, or

(ii) an application provided by the Minister at an office of Service New Brunswick,

(b) by providing, in addition to the information required under paragraph 6(a), a unique identification number satisfactory to the Minister for the purposes of the random computer draw held under subsection 9(2), and

(c) by paying a non-refundable application fee of

(i) \$6.30, if the application is made in accordance with subparagraph (a)(i), or

(ii) \$10.50, if the application is made in accordance with subparagraph (a)(ii).

## 2 Section 10.1 of the Regulation is amended

(a) by repealing subsection (1.2) and substituting the following:

**10.1(1.2)** Despite paragraph (1.1)(b) but subject to subsections (6) and (7), a resident who is a member of the Canadian Forces or the Royal Canadian Mounted Police whose principal place of residence is within the Province may be designated under subsection (1).

**10.1(1.3)** Despite paragraphs (1.1)(b) and (c) but subject to subsections (6) and (7), a resident who was born in the Province and who is a member of the Canadian Forces or the Royal Canadian Mounted Police whose principal place of residence is outside the Province may be designated under subsection (1).

(ii) de 10,50 \$, lorsque la demande est présentée conformément au sous-alinéa a)(ii).

7(2) Malgré les alinéas 4(1)(b) et c), les paragraphes 4(2) et (3) et l'alinéa 6c), le résident qui est né dans la province, est membre de la Gendarmerie royale du Canada ou des Forces canadiennes et dont la résidence principale se trouve à l'extérieur de la province peut présenter une demande de permis de chasse à l'original pour résident

a) en remplissant :

(i) ou bien une demande informatisée qui se trouve sur le site Internet du ministère,

(ii) ou bien une demande fournie par le Ministre, à un bureau de Services Nouveau-Brunswick;

b) en fournissant, en plus des renseignements exigés en vertu de l'alinéa 6a), un numéro d'identification unique que le Ministre juge acceptable aux fins du tirage au sort par ordinateur tenu en vertu du paragraphe 9(2);

c) en acquittant, relativement à la demande, un droit non remboursable :

(i) de 6,30 \$, lorsque la demande est présentée conformément au sous-alinéa a)(i),

(ii) de 10,50 \$, lorsque la demande est présentée conformément au sous-alinéa a)(ii).

## 2 L'article 10.1 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (1.2) et son remplacement par ce qui suit :

**10.1(1.2)** Malgré les alinéas (1.1)(b), mais sous réserve des paragraphes (6) et (7), le résident qui est membre de la Gendarmerie royale du Canada ou des Forces canadiennes et dont la résidence principale se trouve dans la province peut être désigné en vertu du paragraphe (1).

**10.1(1.3)** Malgré les alinéas (1.1)(b) et c), mais sous réserve des paragraphes (6) et (7), le résident qui est né dans la province, qui est membre de la Gendarmerie royale du Canada ou des Forces canadiennes et dont la résidence principale se trouve à l'extérieur de la province peut être désigné en vertu du paragraphe (1).

**(b) in paragraph (2)(a) by striking out “a person described in subsection (1.2)” and substituting “a person described in subsection (1.2) or (1.3)”;**

**(c) by repealing subsection (3.2) and substituting the following:**

**10.1(3.2)** Despite paragraph (3.1)(b) but subject to subsections (6) and (7), a resident who is a member of the Canadian Forces or the Royal Canadian Mounted Police whose principal place of residence is within the Province may be designated under paragraph (3)(b).

**10.1(3.21)** Despite paragraphs (3.1)(b) and (c) but subject to subsections (6) and (7), a resident who was born in the Province and who is a member of the Canadian Forces or the Royal Canadian Mounted Police whose principal place of residence is outside the Province may be designated under paragraph 3(b).

**(d) in paragraph (3.3)(a) by striking out “a person described in subsection (3.2)” and substituting “a person described in subsection (3.2) or (3.21)”.**

**b) à l’alinéa (2)a), par la suppression de « l’une des personnes visées au paragraphe (1.2) » et son remplacement par « l’une des personnes visées au paragraphe (1.2) ou (1.3) »;**

**c) par l’abrogation du paragraphe (3.2) et son remplacement par ce qui suit :**

**10.1(3.2)** Malgré l’alinéa (3.1)b), mais sous réserve des paragraphes (6) et (7), le résident qui est membre de la Gendarmerie royale du Canada ou des Forces canadiennes et dont la résidence principale se trouve dans la province peut être désigné en vertu du paragraphe (3)b).

**10.1(3.21)** Malgré les alinéas (3.1)b) et c), mais sous réserve des paragraphes (6) et (7), le résident qui est né dans la province, est membre de la Gendarmerie royale du Canada ou des Forces canadiennes et dont la résidence principale se trouve à l’extérieur de la province peut être désigné en vertu du paragraphe (3)b).

**d) à l’alinéa (3.3)a), par la suppression de « l’une des personnes visées au paragraphe (3.2) » et son remplacement par « l’une des personnes visées au paragraphe (3.2) ou (3.21) ».**



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-53**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT  
(O.C. 2014-138)**

*Filed May 9, 2014*

**1 Subsection 10(3) of New Brunswick Regulation 82-103 under the Fish and Wildlife Act is repealed and the following is substituted:**

**10(3)** No person shall be eligible to apply for or obtain a regular Crown reserve licence unless the person is

- (a) a resident whose principal place of residence is within the Province,
- (b) a resident who is a member of the Royal Canadian Mounted Police born in the Province whose principal place of residence is outside the Province, or
- (c) a resident who is a member of the Canadian Forces born in the Province whose principal place of residence is outside the Province.

**2 Subsection 16(2) of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

**16(2)** No person shall be eligible to apply for or obtain a daily Crown reserve licence unless the person is

- (a) a resident whose principal place of residence is within the Province,

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-53**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE  
(D.C. 2014-138)**

*Déposé le 9 mai 2014*

**1 Le paragraphe 10(3) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**10(3)** Un résident n'est admissible à une demande de permis de pêche ordinaire en eaux de la Couronne réservée ou à son obtention que s'il satisfait aux exigences suivantes :

- a) soit sa résidence principale se trouve dans la province;
- b) soit il est membre de la Gendarmerie royale du Canada, il est né dans la province et sa résidence principale se trouve à l'extérieur de la province;
- c) soit il est membre des Forces canadiennes, est né dans la province et sa résidence principale se trouve à l'extérieur de la province.

**2 Le paragraphe 16(2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**16(2)** Un résident n'est admissible à une demande de permis de pêche à la journée en eaux de la Couronne réservée ou à son obtention que s'il satisfait aux exigences suivantes :

- a) soit sa résidence principale se trouve dans la province;

(b) a resident who is a member of the Royal Canadian Mounted Police born in the Province whose principal place of residence is outside the Province, or

(c) a resident who is a member of the Canadian Forces born in the Province whose principal place of residence is outside the Province.

b) soit il est membre de la Gendarmerie royale du Canada, il est né dans la province et sa résidence principale se trouve à l'extérieur de la province;

c) soit il est membre des Forces canadiennes, il est né dans la province et sa résidence principale se trouve à l'extérieur de la province.





**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-54**

**under the**

**MEDICAL SERVICES PAYMENT ACT  
(O.C. 2014-152)**

*Filed May 9, 2014*

**1 Section 3 of New Brunswick Regulation 84-20 under the Medical Services Payment Act is amended**

**(a) in subsection (4)**

**(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:**

**(a)** for the purpose of a business engagement but not when the period of absence exceeds 182 days in a 12 month period,

**(ii) by adding after paragraph (a) the following:**

**(a.1)** for the purpose of a vacation or visit but not when the period of absence exceeds 212 days in a 12 month period, or

**(b) in subsection (5) by striking out “paragraph (4)(a) or (b)” and substituting “paragraph (4)(a), (a.1) or (b)”.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-54**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LE PAIEMENT DES  
SERVICES MÉDICAUX  
(D.C. 2014-152)**

*Déposé le 9 mai 2014*

**1 L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-20 pris en vertu de la Loi sur le paiement des services médicaux est modifié**

**a) au paragraphe (4),**

**(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :**

**a)** a des fins d'affaires, sauf si la période d'absence dure plus de cent quatre-vingt deux jours au cours d'une période de douze mois;

**(ii) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a) :**

**a.1)** a des fins de vacances ou de visite, sauf si la période d'absence dure plus de deux cent douze jours au cours d'une période de douze mois;

**b) au paragraphe (5), par la suppression de « de l'alinéa (4)a) ou b) » et son remplacement par « de l'alinéa (4)a), a.1) ou b) ».**



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-55**

under the

**HOSPITAL SERVICES ACT  
(O.C. 2014-153)**

*Filed May 9, 2014*

**1 Section 4 of New Brunswick Regulation 84-167 under the Hospital Services Act is amended**

**(a) in subsection (3)**

**(i) by repealing paragraph (a) and substituting the following:**

(a) for the purpose of a business engagement but not when the period of absence exceeds 182 days in a 12-month period,

**(ii) by adding after paragraph (a) the following:**

(a.1) for the purpose of a vacation or visit but not when the period of absence exceeds 212 days in a 12-month period, or

**(b) in subsection (4) by striking out “paragraph (3)(a) or (b)” and substituting “paragraph (3)(a), (a.1) or (b)”.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-55**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES SERVICES HOSPITALIERS  
(D.C. 2014-153)**

*Déposé le 9 mai 2014*

**1 L'article 4 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-167 pris en vertu de la Loi sur les services hospitaliers est modifié**

**a) au paragraphe (3)**

**(i) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :**

a) a des fins d'affaires, sauf si la période d'absence dure plus de cent quatre-vingt deux jours au cours d'une période de douze mois;

**(ii) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a) :**

a.1) a des fins de vacances ou de visite, sauf si la période d'absence dure plus de deux cent douze jours au cours d'une période de douze mois;

**b) au paragraphe (4), par la suppression de « de l'alinéa (3)a) ou b) » et son remplacement par « de l'alinéa (3)a), a.1) ou b) ».**



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-56**

under the

**NATURAL PRODUCTS ACT**

*Filed May 12, 2014*

**1** *The enacting clause of New Brunswick Regulation 84-88 under the Natural Products Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 77 of the *Natural Products Act*, the Commission makes the following Regulation:

**2** *Section 1 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**1** This Regulation may be cited as the *Fresh Fruit and Vegetable Regulation - Natural Products Act*.

**3** *Section 2 of the Regulation is amended*

*(a) by repealing the definition “Act” and substituting the following:*

“Act” means the *Natural Products Act*; (*loi*)

*(b) by repealing the definition “grade name” and substituting the following:*

“grade name” means a grade name provided for in this Regulation and includes any mark, description or designation of a grade; (*appellation*)

*(c) by repealing the definition “produce” and substituting the following:*

“produce” means any fruit or vegetable for which grades are provided for in this Regulation; (*produit*)

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-56**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES PRODUITS NATURELS**

*Déposé le 12 mai 2014*

**1** *La formule d’édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-88 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l’article 77 de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission prend le règlement suivant :

**2** *L’article 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**1** *Règlement sur les fruits et les légumes frais - Loi sur les produits naturels.*

**3** *L’article 2 du Règlement est modifié*

*a) par l’abrogation de la définition « loi » et son remplacement par ce qui suit :*

« loi » La *Loi sur les produits naturels*; (*Act*)

*b) par l’abrogation de la définition « appellation » et son remplacement par ce qui suit :*

« appellation » s’entend de toute appellation que prévoit le présent règlement et s’entend également de toute marque, description ou désignation d’une classe; (*grade name*)

*c) par l’abrogation de la définition « produit » et son remplacement par ce qui suit :*

« produit » s’entend des fruits ou légumes pour lesquels le présent règlement prévoit des classes; (*produce*)

**(d) by adding the following definitions in alphabetical order:**

“decay” means decay as defined in section 2 of the Federal Regulations; (*pourriture*)

“Federal Regulations” means the *Fresh Fruit and Vegetable Regulations* under the *Canada Agricultural Products Act* (Canada); (*Règlement fédéral*)

**4 Section 3 of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

3(1) Subject to subsection (2), the grades, grade names and standards for the fresh fruit and vegetables referred to in Schedule A are those provided for in that Schedule.

3(2) At the time of shipment or repacking or when offered for sale,

(a) condition defects shall apply against the grade of a lot of produce provided for in Schedule A, and

(b) a tolerance of 5%, in addition to the tolerance provided for in Schedule A, is allowed for condition defects but not more than 2% may be decayed.

**5 Subsection 11(3) of the Regulation is amended by striking out “included in Table II of Schedule A” and substituting “provided for in Part 2 of Schedule A”.**

**6 Section 19 of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

19 Produce displayed in bulk by a retailer shall meet the standards provided for in Schedule A.

**7 Section 33(3) of the Regulation is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “the standards set out in Schedule A” and substituting “the standards provided for in Schedule A”.**

**8 Schedule A of the Regulation is repealed and the attached Schedule A is substituted.**

**d) par l’adjonction des définitions qui suivent selon leur ordre alphabétique :**

« pourriture » S’entend selon la définition que donne de ce mot l’article 2 du Règlement fédéral; (*decay*)

« Règlement fédéral » S’entend du *Règlement sur les fruits et les légumes frais* pris en vertu de la *Loi sur les produits agricoles au Canada*. (*Federal Regulations*)

**4 L’article 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

3(1) Sous réserve du paragraphe (2), les classes, appellations et normes des fruits et légumes frais figurant à l’annexe A sont celles prévues à cette annexe.

3(2) Au moment de l’expédition, du emballage ou de la mise en vente, les exigences qui suivent s’appliquent :

a) les défauts d’état interviennent dans le classement d’un lot de produits prévus à l’annexe A;

b) une tolérance de 5 % en sus de celle prévue à l’annexe A est permise pour les défauts d’état, mais il ne peut y avoir plus de 2 % de pourriture.

**5 Le paragraphe 11(3) du Règlement est modifié par la suppression de « indiqués au tableau II de l’annexe A » et son remplacement par « prévus au tableau II de l’annexe A ».**

**6 L’article 19 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

19 Les produits que le détaillant étale en vrac doivent satisfaire aux normes que vise l’annexe A.

**7 Le paragraphe 33(3) du Règlement est modifié au passage qui précède l’alinéa a) par la suppression de « aux normes prévues à l’annexe A » et son remplacement par « que vise l’annexe A ».**

**8 L’annexe A du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

**SCHEDULE A****PART 1****STANDARDS FOR FRESH FRUIT**

**1** The grades, grade names and standards set out in Part I of Schedule I of the Federal Regulations for the following fresh fruit apply for the purposes of this Regulation:

- (a) apples;
- (b) crabapples;
- (c) pears;
- (d) cranberries;
- (e) strawberries; and
- (f) blueberries.

**PART 2****STANDARDS FOR FRESH VEGETABLES**

**2** In this Part, “rutabaga” means that vegetable commonly known as Swede turnip but does not include the usually smaller species commonly known as Summer turnip.

**3** The grades, grade names and standards set out in Part II of Schedule I of the Federal Regulations for the following fresh vegetables apply for the purposes of this Regulation:

- (a) beets;
- (b) carrots;
- (c) parsnips;
- (d) onions;
- (e) potatoes;
- (f) cabbages;
- (g) cauliflowers;
- (h) field cucumbers; and
- (i) sweet corn.

**ANNEXE A****PARTIE 1****NORMES POUR LES FRUITS FRAIS**

**1** Les catégories, appellations et normes prévues à la partie I de l’annexe I du Règlement fédéral s’appliquent aux fruits frais ci-dessous aux fins d’application du présent règlement :

- a) pommes;
- b) pommettes;
- c) poires;
- d) canneberges;
- e) fraises;
- f) bleuets.

**PARTIE 2****NORMES POUR LES LÉGUMES FRAIS**

**2** Dans la présente partie, « rutabaga » désigne le légume généralement connu sous le nom de « chou-navet », mais ne comprend pas les plus petites espèces communément appelées « navet d’été ».

**3** Les catégories, appellations et normes prévues à la partie II de l’annexe I du Règlement fédéral s’appliquent aux légumes frais ci-dessous aux fins d’application du présent règlement :

- a) betteraves;
- b) carottes;
- c) panais;
- d) oignons;
- e) pommes de terre;
- f) choux;
- g) choux-fleurs;
- h) concombres de grande culture;
- i) maïs sucré.

## RUTABAGAS

4 Subject to sections 5 and 6, the grades, grade names and standards set out in Part II of Schedule I of the Federal Regulations for rutabagas apply for the purposes of this Regulation.

### New Brunswick Utility

5 New Brunswick Utility is the grade name for rutabagas that meet the requirements of Canada No. 1 grade, except that

- (a) there shall be no maximum size requirement,
- (b) the upper and lower half may be neatly trimmed, and
- (c) large turnips, when displayed in retail stores, may be cut in two sections if the cut surface is sealed with a protective covering.

## WAXED RUTABAGAS

6 The additional designation “waxed” may be used in connection with clean dry rutabagas that have been completely immersed in a wax solution.

## FIELD TOMATOES

7 Subject to sections 8 and 9, the grades, grade names and standards set out in Part II of Schedule I of the Federal Regulations for field tomatoes apply for the purposes of this Regulation.

### Canada No. 1 Picklers

8(1) Canada No. 1 Picklers is the grade name for immature green field tomatoes that in all other respects comply with the requirements of Canada No. 1 grade.

8(2) Canada No. 1 Picklers grade for field tomatoes may be alternatively designated as Canada No. 1 Pickling.

### Canada No. 2 Picklers

9(1) Canada No. 2 Picklers is the grade name for immature green field tomatoes that in all other respects comply with the requirements of Canada No. 2 grade.

## RUTABAGAS

4 Sous réserve des articles 5 et 6, les catégories, appellations et normes prévues à la partie II de l'annexe I du Règlement fédéral pour les rutabagas s'appliquent aux fins d'application du présent règlement.

### Catégorie Nouveau-Brunswick Utilité

5 L'appellation Nouveau-Brunswick Utilité désigne les rutabagas qui satisfont aux normes régissant la catégorie Canada n° 1, à l'exception de ce qui suit :

- a) il n'y a aucune grosseur maximale;
- b) la moitié supérieure et la moitiés inférieure peuvent être soigneusement parées;
- c) les gros rutabagas qui sont étalés dans les magasins de détail peuvent être coupés en deux, à condition que la surface de coupe soit recouverte d'une membrane protectrice.

## RUTABAGAS PARAFFINÉS

6 La mention « paraffiné » peut être ajoutée pour les rutabagas propres et secs qui ont été entièrement submergés dans une solution de paraffine.

## TOMATES DE GRANDE CULTURE

7 Sous réserve des articles 8 et 9, les catégories, appellations et normes prévues à la partie II de l'annexe I du Règlement fédéral pour les tomates de grande culture s'appliquent aux fins d'application du présent règlement.

### Canada n° 1 à mariner

8(1) L'appellation Canada n° 1 à mariner désigne les tomates vertes de grande culture, non complètement développées, qui, à tous autres égards, satisfont aux normes régissant la catégorie Canada n° 1.

8(2) Les tomates de grande culture de catégorie Canada n° 1 à mariner peuvent aussi être désignées sous l'appellation Canada n° 1 à marinade.

### Canada n° 2 à mariner

9(1) L'appellation Canada n° 2 à mariner désigne les tomates vertes de grande culture, non complètement développées, qui, à tous autres égards, satisfont aux normes régissant la catégorie Canada n° 2.

**9(2)** Canada No. 2 Picklers grade for field tomatoes may be alternatively designated as Canada No. 2 Pickling.

**9(2)** Les tomates de grande culture de catégorie Canada n° 2 à mariner peuvent aussi être désignées sous l'appellation Canada n° 2 à marinade.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés